



INGYENES! MEGJELENIK MINDEN HÉTEN! • 2010. december 3., IV. évf., 46. szám

ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

www.ujpest.hu

Fotó: VIKTOR VÁTH DÁVID



Nagyon sokan voltak kíváncsiak az Újpesti Karácsonyi Vásár megnyitójára – 7–9, 16. oldal



A Parlamentből jelentjük

Az Országgyűlés 2010. november 16-i ülésén az alábbi témákban hozott határozatot: A Parlament döntött a fővárosi és megyei kormányhivatalokról, illetve ezek kialakításáról és területi integrációjáról.

Az Országgyűlés módosította az ügyészségi szolgálati viszonyról és az ügyészségi adatkezelésről szóló törvényt. Emellett egy régóta rendezésre váró problémát is sikerült megoldani, melynek következtében a 65. életévét betöltött ügyészt a legfőbb ügyész felmentheti, így segítve méltó visszavonulását. A Parlamentben döntöttek az Alkotmányról, az Alkotmánybíróságról szóló törvény módosításáról és az egyes gazdasági és pénzügyi törvény megalkotásáról. Az Országgyűlésben döntöttek a tartással kapcsolatos ügyekben a joghatóságról, az alkalmazandó jogról, a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, valamint az e területen folytatott együttműködésről is. Döntés született az adó- és járuléktörvények, a számviteli törvény és a könyvvizsgálói kamarai törvény, valamint az európai közösségi jogharmonizációs kötelezettségek teljesítését célzó adó- és vámjogi tárgyú törvények kérdésében is. Az elfogadott törvényjavaslat értelmében minden jövedelemre egységesen egykulcsos, 16%-os mértékű lesz az adó. A társadalombiztosítás tárgykörében egyrészt megszűnik a sokat vitatott tevékenységre jellemző kereset utáni járulékfizetés szabálya, másrészt pedig a nők kedvezményesen, 40 éves munkaviszony után nyugdíjba mehetnek.

2011-ben minden gyereket nevelő családnál több pénz marad a családi kasszában. Ez igaz az egygyerekesekre is, de természetesen a 2, 3, vagy több gyereket nevelőket is fokozatosan egyre nagyobb összeggel támogatja a családi adókedvezmény bevezetése.

Az Országgyűlés 2010. november 22-i ülésén

döntött az egyes migrációs tárgyú törvények jogharmonizációs célú módosításáról. Az elfogadott törvényjavaslat nem csak megfelel az uniós irányelveknek, de javítja a magyar migrációs joganyag koherenciáját, növeli a jogbiztonságot, és megkönnyíti az illegális migráció és az ilyen jellegű visszaélések elleni harcot is, erősítve a Magyar Köztársaság közrendjét és közbiztonságát, elősegítve az uniós tagállamok biztonságának megóvását is.

A Parlament kihirdette azt az egyezményt, amely a jövedelemadók területén a Tajpeji Magyar Kereskedelmi Iroda és a Magyarországi Tajpei Képviselői Iroda, valamint a Magyar Köztársaság Kormánya, Hongkong, és a Kínai Népköztársaság Különleges Közigazgatási Területének Kormánya közötti ket-

tős adóztatás elkerüléséről, és az adóztatás kijátszásának megakadályozásáról szól. Az Országgyűlésben kihirdették a jövedelemadók területén a Magyar Köztársaság és a San Marino Köztársaság közötti kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezményt. A Parlamentben több jegyzőkönyvet is kihirdettek az Európai Unióról szóló Szerződéshez, az Európai Unió Működéséről szóló Szerződéshez és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó Szerződéshez kapcsolódóan. A törvényjavaslat három, az Európai Unió alapszerződéséhez kapcsolódó jegyzőkönyv módosítását ülteti át a magyar jogrendszerbe. Az első jegyzőkönyv az Európai Parlament ideiglenes létszámnövekedését szabályozza, míg a másik kettő technikai javításokat, pontosításokat tartalmaz.

Döntés született a Parlamentben a jogszabályok előkészítésében való társadalmi részvételről. Az elfogadott törvény célja, hogy meghatározza a társadalmi egyeztetés keretszabályait, s így megteremtse annak lehetőségét, hogy a lehető legtöbb vélemény becsatornázásával és mérlegelésével megalapozott jogszabályok születhessenek, nagyobb megerősítést biztosítva az elfogadott jogszabályoknak. A törvény a társadalmi egyeztetés két formáját, az általános és a közvetlen formát szabályozza.

Az Országgyűlés a jogalkotásról is határozott. Az Alkotmánybíróság 2010. december 31-i hatállyal megsemmisítette a jogalkotásról szóló törvényt (Jat.), ezért eddig az időpontig újra kell szabályozni a jogalkotás rendjének törvényi szabályait. A törvényben a jogszabályok köre és hierarchiája nem szabályozható, és a kizárólagos törvényhozási tárgykörök is az Alkotmányra tartoznak. De szabályozni kell azokat a kérdéseket, melyek a jogalkotás fogalomköréhez kötődnek.

Minderről bővebben: www.ujpest.hu

DR. HOLLÓSI ANTAL, WINTERMANTEL ZSOLT *Újpest országgyűlési képviselői*

A KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATOK HÍREI

Az Újpesti Görög Kisebbségi Önkormányzat december 11-én, 17 órai kezdettel tartja meg a soron következő közmeghallgatást, melyre szeretettel várja az érdeklődőket. Helyszín: a 1048 Bp., Csíkszentiván u. 2.

A Német Kisebbségi Önkormányzat december 14-én 17-18 óra között közmeghallgatást tart. Helye: 1042 Bp., Nyár utca 40-42.

Az Újpesti Szerb Kisebbségi Önkormányzat közmeghallgatást tart 2010. december 17-én, 18 órai kezdettel az irodájában: 1048 Budapest, Csíkszentiván u. 6. Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

A Szlovák Kisebbségi Önkormányzat december 8-án 16–17 óra között közmeghallgatást tart a 1048 Bp. Külső-Szilágyi út 106. alatt lévő irodájában, melyen a szlovák kisebbséget érintő közérdekű kérdéseket és javaslatokat lehet előterjeszteni.

KÖZÉLETI HÍREK



FIDESZ-MPSZ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Wintermantel Zsolt országgyűlési képviselő **december 16-án** 17-18 óráig tart fogadóórát. Helyszín: (1042 Bp., Árpád út 56.) Bejelentkezés a 369-09-05 telefonszámon, H-P: 11-18-ig.

Németh Edit Éva; Hladony Sándor Gyula önkormányzati képviselők **december 6-án** 17-18-óráig tartanak fogadóórát. **Balázs Erzsébet, Ozsváth Kálmán Gyula** képviselők **december 6-án** 18-19 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda

(1042 Bp., Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Nagy István** önkormányzati képviselő **december 7-én** 16-17 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Polgármesteri Hivatal II/68. **Jókay Attila, Koronka Lajos** önkormányzati képviselők **december 13-án** 17-18 óráig; **Bartók Béla** önkormányzati képviselő **december 14-én** 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Rádi Attila** önkormányzati képviselő **december 13-án** 16-17 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Polgármesteri Hivatal II/67.

NEMZETTÁRSAINKRA EMLÉKEZÜNK

December 4-én 18 órakor az Egek Királynéja Templomban (1042 Bp., Szent I. tér 13.) szentmisén emlékezünk nemzettársainkra. Mindenkit szeretettel vár a Fidesz Újpesti Szervezete!

www.ujpestifidesz.hu



FOGADÓÓRA

Szalma Botond (KDNP), 3. számú ÖVK, képviselői fogadóóráját minden hónap első hétfőjén 18-19 óráig, a Templom utca 4. alatti he-

lyiségében tartja. A kdpnpujpest@gmail.com címen bármikor fordulhatnak hozzánk.

CSALÁDI NAP

A Societas Újpesti Szervezete meghívja Önt és kedves családját hagyományos Családi napjára, melynek témája a karácsony közeledtével a mézeskalács készítése. A rendezvény **december 11-én 15 órától 18 óráig** tart, helyszíne: 1046 Bp., Nádor u. 1. Szeretettel várunk minden gyermeket szüleiével, nagyszüleiével.

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Tóth Sándor • **Szerkesztőségvezető:** Bangha Katalin • **Szerkesztő:** Ádám Tamás

• **Fotó:** Horváth Dávid • **Titkárságvezető:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** Pannon Lapok Társasága Nyomdai Központ, Felelős vezető: Jens Dänhardt – ügyvezető igazgató • **Terjeszti:** DM Hungary Kft., Tel.: 885-5337 • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291

• Megjelenik minden héten 48 000 példányban. • Hirdetésfelvétel az ujpestinaplo@gmail.com e-mail címen, tel.: 0630 233 6357 • **Részletes információk, tudnivalók:** www.ujpest.hu



Jó tékonysági nap a vörösiszap-károsultak megsegítéséért

Köszönjük

Szóban, kézfogással már megtettük. Meghajoltunk Önök előtt. Most a nyilvánosság előtt szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik a november 20-i önkormányzati adományszombat támogatói voltak.

A azoknak, akik szívvel, szeretettel és odaadással bennünket is támogattak, akik az első hívó szóra csatlakoztak hozzánk. Újpest önkormányzata a civil felajánlások mellett 5 millió forinttal, az Újpest Színház jó tékonysági előadással segítette a vörösiszap-katasztrófa károsultjait. A jó tékonysági előadást megelőző három hétben a hitünket és sok munkánkat adtuk azért, hogy felhívásunk eljusson az újpestiekhez, és bizalommal fogadják elképzelésünket. A telt ház as előadás jelezte: nemcsak az adományforintok gyűltek, a nézőtér en ülők az Újpest Színház előadására is kíváncsiak voltak. *Sarkadi Imre*: Elvesztett paradicsom című drámája az érzelmek és érzések megjelenítésének magasiskolája ma is. Az előadás méltó volt tervünk megvalósításához.

Köszönetünk mindazoknak szól, akik az adománnyal támogatták a színházi előadást, avagy az adományszombaton a Városháza mellé kitelepülő adománybázison fejezték ki együttérzésüket a bajbajutottak felé.

Köszönjük *Dózsa László* művész úrnak, a színházi előadás rendezőjének, *Harsányi Gábor* művész úrnak, a színház művészeti vezetőjének, aki a darab egyik főszereplője, hogy felajánlásuk lehetővé tette a dráma ismételt bemutatását. Köszön-

juk az önzetlenül segítő művészeknek: *Czvetkó Sándornak, Szentpéteri Eszternek, Dózsa Erzsébetnek, Harmath Albertnek, Taskovits Juditnak, Rosenkratz Helgának, Nyári Istvánnak és Bata Á. Jánosnak*, hogy tiszteletdíjukról lemondva vállalták az előadást. Büszkeséggel tölt el minden újpesti lakost, hogy a fővárosi színházak közül elsőként Újpesten került sor jó tékonysági előadás megrendezésére a vörösiszap-sújtotta települések megsegítésére.

Adományjegyeket december 15-ig árusítunk. A befolyt összeg a Kármentő Alapba kerül. Ez ideig közel másfél millió forintos bevételt könyvelhettünk el. Köszönjük azoknak, akik névtelenséget kérve, inkognitójukat megőrizve siettek a károsultak segítségére. Köszönjük azoknak, akik névvel adományoztak. Köszönjük a magánszemélyeknek, cégeknek, vállalkozóknak, köszönjük mindenkinek, aki segített.

WINTERMANTEL ZSOLT

fővédnök, Újpest polgármestere

CZÉGÉNY ILONA

igazgató, *Ady Endre Művelődési Központ*

TÓTH SÁNDOR

igazgató, *Újpesti Sajtó Nonprofit Kft.*



Magánszemélyként támogatták a jó tékonysági színházi előadást:

Báncs Ferenc, Bánhidi Edit, Belán Beatrix, Czégény Ilona, Dávidné Nagy Ilona, dr. Ihász Judit, dr. Csák Annamária, dr. Kovács Ivánné, dr. Kővágó István és neje, dr. Cziráki F. György, dr. Dabous Fayez, dr. Hollósi Antal, dr. Kaiser Tamás, dr. Kató Balázs, dr. Küttel Péter, dr. Márkus Györgyi, dr. Ozsváth Gyuláné, Dr. Szücs Györgyi, dr. Vitáris Edit, Földházy Péter, Gilyén Elemér, Gilyén Mátyás, Hanzlik Pál és Pálné, Hladony Sándor Gyula, Iványi János, Jánsszkyne Ulman Mária, Jókay Attila, Jozefka Antal, Kiss Péter, Kissné Szok Mária, Kohodné Tóth Andrea, Komjáthy Zsuzsanna, Kóródi Mariann, Kovács Magdolna, Magyar Lászlóné, Márton Mária Magdolna, Monori Józsefné, Nagy István, Neufeld Györgyné, Orosz Miklós, Ozsváth Kálmán, Páli József, Pintér Éva, Szabóki család, Szalma Botond, Székelyné Rákosi Judit, Szokira Anikó, T. Kovács Beáta, Timkó Antal, Verebélyi Gyuláné, Wintermantel Kálmán.

Mivel a támogatói felajánlások befizetése jelenleg is tart, a cégek, intézmények, vállalkozások névsorát következő lapszámunkban adjuk közre.

Éjszakai műszakban

Második hete éjszaka is fények szűrődnek ki az Újpesti Piac és Vásárcsarnok épületeiből. Festik a csarnok valamennyi épületrészét.

– Mint ahogyan *Balogh Angélatól*, a Piac és Vásárcsarnok vezetőjétől megtudtuk: a piacon a szokásos tisztasági festés folyik, amelyet a közegészségügyi előírások alapján az ÁNTSZ is előír és rendszeresen ellenőriz. Mivel a nyár előre sorolja az önkormányzati intézmények tisztasági festésénél a bölcsődéket, az óvodákat, az iskolákat, a piac most került sorra. Az éjszakai műszakban zajló festési munkák nem

akadályozzák a piac hétköznapi életét, minden kereskedő nyitva tart. – A festők nagyon szakszerű munkát végeznek, igazán körültekintően dolgoznak – mondja *Balogh Angéla*. December első hétvégéjén, a festési munkák végeztével, megtörténik a piac csarnokának és épületének nagytakarítása. A megépült, tiszta környezetben, igazi karácsonyi hangulatban várjuk a kedves vásárlókat! – B. K.



Önkéntesek festettek az átmeneti otthonban

Önkéntesek segítségével kezdődött meg november végén az újpesti S. O. S. Krízis Alapítvány Újpesti Csáládok Átmeneti Otthonának felújítása. A segítők profi építésvezető irányításával vágtak bele a munkálatokba, és kifestették a lakrészeket.

A Habitat for Humanity nevű, lakhatási szegénységgel foglalkozó szervezet 14 éve működik hazánkban, és eddig tíz településen közel kilencszáz család gondjain enyhítet-

tek; házat építettek, felújításokat végeztek, tanácsokat adtak. Most a Perényi Zsigmond utcában lévő intézmény került sorra. Az átmeneti otthonban tizenkét családot tud-

nak elhelyezni, jelenleg tizenegy szoba foglalt.

– Sokat töprengtünk azon, hogyan lehetne felújítani az épületet, hiszen szűkösek az anyagi lehetőségeink, nagyobb beruházásra egyelőre nem futja – mondta az előzményekről *Hellenbárt László*, az otthon igazgatóhelyettese. – Felvettük a kapcsolatot a Habitat vezetőivel, s tájékoztattuk őket a helyzetünkről. Megértőnek bizonyultak, és megkötöttük az együttműködési megállapodást. Ennek eredménye a részleges felújítás.

November 13-án reggel a Habitat for Humanity önkénteseihez csatlakoztak a lakók és az intézmény alkalmazottai is. A falak tisztítása és glet-

telése után az önkéntesek kifestették a szobákat. Rá sem lehet ismerni a belső terre.

– Az átmeneti otthon programunk keretében, egy nagyobb felajánlásból újlhatott meg – nyilatkozta az Újpesti Naplónak *Sümeghy György*, a Habitat magyarországi igazgatója. – Mivel még akad bőven teendő, jó lenne, ha további támogatók is jelentkeznenek. Még sok munkára lenne szükség a családi otthonban. Hogy mást ne említsék, fel kellene újítani az étkezőt és újra kellene szigetelni gyalorkorlatilag az egész házat.

A munka egy része elvégeztetett, a felújítás folytatáshoz tehát újabb segítségre lenne szükség. – Á. T.

Csatornáznak a Nap és a Vasvári utcában



Újpesten ebben az évben jó néhány utat felújítottak, és az utóbbi hónapokban két patakhiód rekonstrukciója is befejeződött. Jelenleg két utcában végeznek csatorna felújítást a kivitelezők. A Nap utcában forgalomkorlátozásra számíthatnak az autósok, a Vasvári utca egy részét pedig lezárták.

Újpesten jelenleg két helyen folynak nagyobb munkálatok, tudtuk meg az önkormányzat közlekedési előadójaától, *Tasnádi Róbert*től. A Nap utcában csatornáznak a Fővárosi Csatornázási Művek szakemberei. A „hadművelet” az Anonymus és az Athéni utca között zajlik. Itt forgalomkorlátozásra lehet számítani.

A Vasvári Pál utcában szintén csatornáznak, ennek okán a Megyeri út és a Labdarugó utca közötti szakaszon teljes egészében lezárták az utcát. Az autósok kalkulálják be ezt az akadályt. A munkálatok mindkét helyen a tervek szerint haladnak és várhatóan december közepéig befejeződnek. Év végéig nagyobb felújítások már nem lesznek, viszont az idő függvényében folyamatos lesz a kátyúzás, és néhány helyen festik az útburkolati jeleket, ezek azonban nem járnak nagyobb forgalomkorlátozással.

Hogy mit hoz a jövő, azt a költségvetés határozza meg, a tervi előkészítés folyamatban van. Gombos Péter, a Főpolgármesteri Hivatal forgalomtechnikai ügyintézője elmondta, bár a 2011-es költségvetés még nem készült el, dolgoznak azon, hogy az alábbi utcákat – lehetőség szerint felújítsák.

Fóti út (Megyeri út és XV. ker. közötti szakasz), Erdősor u. (Sporttelep u. – Baross u. közötti szakasz), Sporttelep u. (Óceánárok u. – Erdősor u. közötti szakasz), Rózsa u. (Árpád út – Tél u. közötti szakasz), Farkaserdő u. (Óceánárok u. – Homoktövis u. közötti szakasz). A kiviteli tervek már elkészültek, a végső döntést későbbi időpontban hozzák meg. – Á. T.

Tűz a Váci úton

Tűzesethez riasztották a járőröket a tűzoltókat november 27-én, a Külső Váci úton az esti órákban. A Fővárosi Tűzoltóparancsnokság kivonuló 20 fős egysége megállapította, hogy egy száz négyzetméteres raktár teljes terjedelmében ég, amelyben samponokat, sprayket és tusfürdőket tároltak. A tüzet este kilenc óra után néhány perccel megfékezték. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár jelentős. (z)

Újpestiek, akik hozzájárultak az emberiség haladásához

Nagy számú érdeklődő fogadta el az Újpesti Városvédő Egyesület és a hagyományok ápolásában őket támogatók meghívását a Magyar Tudomány Napja alkalmából az Újpesti Két Tanítási Nyelvű Műszaki Szakközépiskolához november 25-én.

Az egyesület még Újpest várossá alakulásának 100. évfordulója alkalmából helyezett el emléktáblát az oktatási intézmény homlokzatán, az Újpesthez kötődő akadémikusok emlékére. Az első tábla időközben betelt, így a soron következő két nevet – *Lazicius Gyula* nyelvész és *Kőrös Endre* kémikus professzorokét – egy új táblára vésette fel az egyesület. A táblákat ilyenkor, novemberben minden évben megkoszorúzzák, s nemrégiben egy együttműködési megállapodás keretében az önkormányzat is mögé állt a civil szervezetek, cégek teremtette szép hagyománynak.



Az ünnepi hangulatot az iskola tánckarának alkalomhoz illő bemutatója, valamint *Szöke Richárd* és *Meixner Richárd* szavalata teremtette meg. Ezután *dr. Nyárs Csaba*, az Újpesti Városvédő Egyesület vezetőségi tagja szólt az egybegyűltekhöz. Elmondta, hogy a Magyar Tudomány Napját 1996-ban, a Magyar Tudósok Világtalálkozóján tették november 3-ra, arra a napra, amelyen 1825-ben a Magyar Tudományos Akadémia megalapításáról döntöttek a Magyar Rendek. A szónok feltette a kérdést: van-e a magyar tudomány fejezeteinek megismeréséből, tudós elődeink példájából adódó, közvetlenül a jövőnk számára hasznosítható tapasztalat? S meg is válaszolta: igen! Igen, ebben a zajos, hamis értékeket felmutató világunkban nagyon is szükséges emlékeznünk, és ifjúságunk figyelmét felhívni az igazi értékeket hordozó nemzeti kincseinkre.

A megemlékezés után az önkormányzat nevében *Wintermantel Zsolt* polgármester koszorúzott, őt követte *dr. Kőrös András*, az Újpesti Közművelődé-

si Kör; *dr. Kovács Ivánné* az Újpesti Városvédő Egyesület; *dr. Sallai János*, az Újpesti Helytörténeti Alapítvány; *dr. Telek Zoltán*, az Újpesti Vagyongazdálkodási Zrt.; *Nagy István Gábor*, a Lazicius család; *Zombori Béla* igazgató, az Újpesti Két Tanítási Nyelvű Műszaki Szakközépiskola; és *Kluka Norbert*, az Újpesti Diákszövetség alelnöke, a Magyar Tudományos Akadémia koszorújával.

A koszorúzás után a jelenlévők fogadás keretében találkozhattak egymással. A találkozó jól szolgált az ismerkedést is. *Wintermantel Zsolt* ezúttal nem csak mint polgármester, hanem mint a középiskola egykori diákja köszöntötte a vendégeket és szóban is megerősítette a néhány nappal korábban írásba foglalt vállalást, miszerint a Magyar Tudomány Napjának megünnepléséhez, az Újpesthez kötődő akadémikusok emlékének ápolásához a kezdeményezők mellé az önkormányzat is csatlakozik.

– ZELEI BÉLA

(Bővebben: www.ujpest.hu)



Lézer és robotrepülő: egyedülálló high-tech központ nyílt Magyarországon

Ismét Újpesten van a mikroelektronika fellelővára

November 25-én átadták Újpesten, az Ipari Parkban azt tizenegyezer négyzetméter alapterületű, Közép-Kelet Európában egyedülálló high-tech létesítményt, amely csúcstechnikájú elektronikai eszközök, például műholdas alkatrészek, repülőgép fedélzeti műszerek, robotrepülő, vagy speciális nano tartományban érzékelő műszerek tervezésére, gyártására és tesztelésére ad lehetőséget. A létesítmény avatásán jelen volt *Wintermantel Zsolt*, Újpest polgármestere is.



A kulcsátadás pillanata

állításához, használatához nélkülözhetetlen a megfelelő, a világérvonalába tartozó infrastrukturális háttér.

Ezért négy, nemzetközileg is sikeres magyar vállalat, a műholdas eszközöiről ismert *BHE Bonn Hungary Kft.*, a speciális biztonsági rendszereket tervező és készítő *Carinex Kft.*, a különleges műszereivel szakterületén a világ első 5 cégébe tartozó *Technoorg Linda Kft.*, valamint az inkubációval is foglalkozó *Budaörsi ISC Kft.* 2008-ban high-tech elektronikai központ létrehozását határozta el.

Az ennek eredményeként létrejött központ, az Elektronikai Technológiai Teszt Center (El-Tech Center) az elektronikai technológia és a high-tech egyéb területén a régióban egyedülálló kutató-fejlesztő bázis és technológiai tesztközpont, amely lehetővé teszi a

piaci tapasztalatok megosztását is.

– Óriási jelentősége van ennek a központnak. Az itt meglévő technológiák és a fejlesztésben eltöltött évtizedes tapasztalat a kutatással, fejlesztéssel foglalkozó magyar elektronikai cégeknek a világpiacra való tényleges kiutazás lehetőségét jelenti, másrészt új alapokra helyezi a magyar high-tech ágazatot – fogalmazott *Solymosi János*, a BHE Bonn Hungary űrtechnológiai igazgatója a megnyitó kapcsán.

A központ mintegy 8-10 technológiai cégnek nyújthat otthont, és hozzávetőlegesen háromszáz, magasan képzett szakembernek biztosít állást. Valódi perspektívát nyújt fiataloknak. Az Európai Unió Regionális Fejlesztési Alapjának köszönhetően a projekt 476 millió forint támogatásban részesült.

Wintermantel Zsolt, Újpest polgármestere köszöntőjében arról szólt: nagy jelentőségűnek tartja, hogy Újpesten jött létre az a mikroelektronikai bázis, amelynek fő feladata a kutatás és fejlesztés összehangolása. Ma már csak versenyképes tudással lehet előbbre jutni. Erre példa jelenét és jövőjét tekintve az El-Tech Center. Ez pedig nemcsak Újpest, de az ország érdeke és kifejezett célja is.

– B.

A hazai cégek összefogásával és 2,36 milliárd forint költséggel létrehozott központ jól bizonyítja, hogy létezik a nemzetközi piacon versenyképes, világ színvonalú magyar tudás. Az ünnepélyes megnyitón elhangzott: az elektronikai ipar

nemcsak a világban, de Magyarországon is meghatározó: a GDP öt százalékát adja, de az ország elsősorban a világszínvonalon ingadozóknak kitett, kevés hozzáadott értéket teremtő összezereléssel veszi ki részét az ágazatból. A legfejlettebb technológiák elő-

HIRDETMÉNY

A kifüggesztés ideje: folyamatos

A Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatala (Budapest IV. Kerület István út 14.) pályázaton kívüli bérbeadással történő hasznosításra meghirdeti az alábbi, nem lakás céljára szolgáló helyiségeket.

A helyiségeket a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testületének a 26/2004. (X. 07.) számú rendelete 20. § (1)-(3) bekezdés szabályai szerint kerülnek bérbeadásra. A kérelem benyújtásának határideje folyamatos, a megjelenéstől számított egy évig.

Pályázaton kívüli helyiségek bérbevételére kérelmet benyújthat bármely cselekvőképes magánszemély, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság.

A bérleti jogviszony határozott idejű, 5 éves. A helyiség bérleti díja a helyiségben folytatott tevékenységi kör figyelembevételével változhat. A bérleti díj mértékét befolyásolja az üzlet területi elhelyezkedése. **A helyiséget kereskedelmi, szolgáltató, ipari, irodai, raktározási, célra lehet bérbe venni.**

Amennyiben a bérlő a helyiségben szakhatósági engedélyekhez kötött tevékenységet kíván folytatni, úgy annak beszerzése a bérlő feladatát képezi, továbbá a folytatni kívánt tevékenységi kör figyelembevételével a társasház részéről hozzájáruló nyilatkozatot, szintén a bérbevevőnek kell beszereznie. A helyiség a helyiséggazdálkodáson történő előzetes egyeztetés után megtekinthető.

Kérelem benyújtásának helye: Budapest IV. Kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal (Budapest IV. Ker., István út 14. sz. I. em. 37-es szoba, Helyiséggazdálkodás.)

További részletes felvilágosítás a helyiség bérbevételéről kérhető a 231-3138-as telefonszámon.

Budapest, 2010. november 23.

– DR. MOLNÁR SZABOLCS alpolgármester

ÜNNEPI MUNKA- ÉS ÜGYFÉLFOGADÁSI REND

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatala az év végi ünnepek körüli munka- és ügyfélfogadási rendje az alábbiak szerint alakul.

2010. december 11. szombat (munkanap): pénteki munkarend – ügyfélfogadás ügyletben; **23. csütörtök** (munkanap): Igazgatási szünet – a Hivatal zárva tart; **24. szerda** (pihenőnap): a Hivatal zárva tart; **30. csütörtök** (munkanap): Igazgatási szünet – a Hivatal zárva tart; **31. péntek** (munkanap): Igazgatási szünet – a Hivatal zárva tart.

2011. január 3. hétfő (munkanap): hétfői munkarend.

A többi napon az ügyfélfogadás rendje változatlan. Az Okmányiroda csak napi sorszámmal fogad ügyfeleket, sorszámkiadás kezdete 8 óra. A korábbi évek tapasztalatai alapján felhívjuk ügyfeleink figyelmét, hogy az ügyintézés során hosszabb várakozásra kell felkészülni! A Központi Okmányiroda és annak kirendeltségei az ünnepek között fogadnak ügyfeleket, ügyfélfogadásai rendjét a www.nyilvantarto.hu oldalon tekinthetik meg.

– DR. VITÁRIS EDIT, jegyző

Cím:	m2	Bérleti díj Ft/m²/év	a helyiség elhelyezkedése	szerződéskötési díj összege:
1. István út 3.	11,4	12.800.-	utcai	60.800.-
2. Nyár u. 36.	6	6.720.-	lépcsőházi	16.800.-
3. Nyár u. 97.	16	9.600.-	utcai	64.000.-
4. Nádasdy u. 25-27.	126	9.600.-	utcai	504.000.-
5. Járműtelep u. 11.	35	9.600.-	utcai	140.000.-
6. Petőfi u. 18.	86	9.600.-	utcai	344.000.-

Az alábbi helyiségek 2010. április 1-től meghirdetve!

1. Berda J. u. 52.	65	9.600.-	utcai bejárat	260.000.-
2. Bocskai u. 9.	32	4.800.-	pince	64.000.-
3. Görgey u. 93. (bontási feltétel bekövetkeztéig)	46	12.800.-	utcai bejárat	245.333.-
4. Deák Ferenc u. 15.	99	9.600.-	utcai bejárat	396.000.-
5. Lakkozó u. 18.	18	9.600.-	utcai bejárat	72.000.-
6. Nádor u. 34.	32	6.720.-	szuterén	89.500.-
7. Pácoló u. 12.	38	9.600.-	utcai bejárat	152.000.-
8. Pozsonyi út 4/f.	127	9.600.-	bejárat közterület felől	508.000.-
9. Rózsa u. 1.	27	11.200.-	„	126.000.-
10. Templom u. 2. (bontási feltétel bekövetkeztéig)	15	12.800.-	utcai bejárat	80.000.-
11. Templom u. 8.	23	12.800.-	„	122.665.-
12. Úgető u. 9.	42	9.600.-	„	168.000.-
13. Templom u. 2.	30	12.800.-	„	160.000.-

2010. július 1-től

1. Nyár u. 99.	17	6.720.-	lépcsőházi bejárat	47.600.-
2. Pöltenberg u. 12.	31	4.480.-	utcai szuterén	57.866.-
3. Berda József u. 36.	17	9.600.-	utcai	68.000.-
4. Templom u. 2. (bontási feltétel bekövetkeztéig)	201	3840.-	udvari lejárati pince	321.600.-
5. Virág u. 15.	49	11.200.-	utcai	228.266.-
6. Nyár u. 99.	76	9.600.-	utcai	304.000.-
7. Pácoló u. 7.	38	9.600.-	utcai	152.000.-
8. Attila u. 47.	22	9.600.-	utcai	88.000.-
9. Hajló u. 7.	20	6.400.-	gépkocsi tároló	53.332.-
10. Virág u. 13.	2x11	11.200.-	utcai	102.664.-

A helyiségek meghirdetve: 2010. november hónaptól

1. Árpád út 117.	18	6.720.-	lépcsőházi bejárat	50.400.-
2. Árpád út 158.	127	9.600.-	utcai bejárat	508.000.-
3. Árpád út 162.	64	9.600.-	utcai bejárat	256.000.-
4. Attila u. 24.	46	9.600.-	utcai bejárat	184.000.-
5. Bercsényi u. 2.	17	9.600.-	utcai bejárat	68.000.-
6. Berda u. 46.	18	9.600.-	utcai bejárat	72.000.-
7. Berda József u. 40.	18	9.600.-	utcai bejárat	72.000.-
8. Böröndös u. 8.	44	9.600.-	utcai bejárat	176.000.-
9. Csíkszentiván u. 2.	30	9.600.-	utcai bejárat	120.000.-
10. Csíkszentiván u. 6.	30	9.600.-	utcai bejárat	120.000.-
11. Csokonai u. 19.	30	9.600.-	utcai bejárat	120.000.-
12. Csokonai u. 36.	68	4.800.-	udvari bejárat	136.000.-
13. Erdősor u. 3-5.	30	9.600.-	utcai bejárat	120.000.-
14. Hajló u. 15.	19	9.600.-	utcai bejárat	76.000.-
15. Irányi u. 1-3.	71	5.760.-	utcai pince	170.400.-
16. István út 22.	48	12.800.-	utcai bejárat	256.000.-
17. István út 31.	30	12.800.-	utcai bejárat	160.000.-
18. József Attila u. 87.	199	4.800.-	udvari bejárat	398.000.-
19. Kordován tér 2.	154	9.600.-	utcai bejárat	616.000.-
20. Lakkozó u. 70.	41	9.600.-	utcai bejárat	164.000.-
21. Lebstücs u. 67.	18	9.600.-	utcai bejárat	72.000.-
22. Lebstücs u. 69.	18	9.600.-	utcai bejárat	72.000.-
23. Lóverseny tér 1.	198	9.600.-	utcai bejárat	792.000.-
24. Perényi u. 36.	48	9.600.-	utcai bejárat	192.000.-
25. Petőfi u. 14.	10+17	9.600.-	utcai bejárat	108.000.-
26. Petőfi u. 14.	33	9.600.-	utcai bejárat	132.000.-
27. Petőfi u. 14.	16	9.600.-	utcai bejárat	64.000.-
28. Petőfi u. 22.	37	7.680.-	átjáróból közelíthető meg a bejárat	118.400.-
29. Szabadkai u. 22.	32	9.600.-	utcai bejárat	128.000.-
30. Székes u. 1.	60	9.600.-	utcai bejárat	240.000.-
31. Szekfű Gyula u. 5.	377	9.600.-	utcai bejárat	1.508.000.-
32. Templom u. 2. (bontásig)	24 +140	12.800.- + 7.680.-	üzlethelyiség pince	128.000.- +62.720.-
33. Tungsram u. 55-57.	37	9.600.-	utcai bejárat	148.000.-
34. Virág u. 24.	103	11.200.-	utcai bejárat	480.667.-



December 24-ig tart

Megnyílt az Újpesti Karácsonyi Vásár!

A díszkivilágítás felkapcsolásával, közös ünnepléssel, nagyszerű szabadtéri koncerttel, számtalan árus portékájával, finom ételekkel és a hidegre tekintettel forró italokkal, november 26-án megnyílt az Újpesti Karácsonyi Vásár. A Városháza melletti Szent István térbe beolvadt a színpad, a látogatók betöltötték a teret. Négy héten át tartó események kezdődtek – immár harmadik alkalommal – Újpesten.

ÜDVÖZLÉG – MINDENKINEK

Érdeklődéssel fordultak az emberek egymás felé, örömmel üdvözölték egymást a régen nem látott ismerősök. A kicsik a vásár kapujában lévő első faház berendezését szemlélték hosszasan: a betlehemi jászolról a szülők, nagyszülők meséltek nekik. Igazi családi program vette kezdetét.

Amikor néhány perccel hat óra után *Wintermantel Zsolt*, Újpest polgármestere lépett a színpadra, már megtelt a tér az érdeklődőkkel. Újpest polgármestere köszöntötte a gyerekeket, szülőket, nagyszülőket, majd gondolatait is megosztotta velük. Többek között arról szólt, hogy ünnepek nélkül nincsenek hétköznapiak, hétköznapiak nélkül nincsenek ünnepek. A karácsony pedig különösképpen alkalmas arra, hogy kiszakadjunk a megszokott feladatok monotonágából, és egymás felé fordulva, kicsivel többet törődjünk egymással.

Az ünnep akkor lesz igazán teljes, ha ünneplő ruhát öltünk a szívünk-



ben is, lelkünkben is készülünk a szeretet ünnepére. Újpest polgármestere a városrész minden lakójának azt kívánta: a gondokon-bajokon felülemelkedve, tiszta szívvel tudjon örülni szeretteinek és a szeretet ünnepének.

Wintermantel Zsolt polgármester az adventi időszak mottójaként *Weöres Sándor* gondolatait ajánlotta a jelenlévők figyelmébe: „*Egyetlen Parancs van, a többi csak tanács: igyekezz úgy élni, dolgozni, cselekedni, hogy mindenkinek javára legyen!*” – s kívánt az önkormányzat képviselő-testülete nevében a jelenlévőknek, Újpest minden lakójának örömteli készülődést és szeretetteljes, meghitt karácsonyi ünnepeket.

KIGYÚLTAK A FÉNYEK

Wintermantel Zsolt arra buzdította jelenlévőket, hogy kapcsoljuk fel együtt a díszkivilágítást, a karácsonyi fényeket! Megtettük. De szép! – és kiáltás: sikerült! – jelezte a vásár nyitányát. Fényárban úszott a színpad is. *Bereczki Zoltán* és *Szinetár Dóra* Duett karácsony című műsorának első számával képzeletben havas tájon suhantunk a ló vontatta szánon, miközben csilingelt a száncsengő...

A HANGULATÉRT JÖTTÜNK

Az Újpesti Karácsony Vásár megnyitóján egy idős házaspárt szólítottunk meg. – Megbeszéltük a lányomékkal, az unokámmal, hogy itt találkozunk. Előbb értünk ide, addig van időnk meglepetést keresni az unokánknak, és a lányoméknak. Mondja *Szabó Jenőné, Mária néni*. A karácsonyfát már egyik nap körbejártuk, kivilágítva biztosan nagyon szép lesz. Nyolcvan felett is törekszünk a szép pillanatokra. Ritkán mozdulunk ki esténként. De most kivételt tettünk, Nekünk nagyon tetszik a tér, a sok egyforma ház. Feltétlenül írja meg, hogy nagyon szép a jászol! Nagy örömet szereztek vele.

EZT NEM LEHET KIHAGYNI

Judit és Kami, azaz Kamilla a szomszédos Újpalota lakói, a tizenévesek izgalomával keresik a sor végét a forró csokit kínáló pavilonnál. Hideg van – jegyzik meg, kell a melegítő ital. – A papírpoháron melengetik a kezüket. – Kicsi ez a pohár, azt hiszem ismét beállunk a sorba egy teáért – mondják nevetgélve, és akkor kérünk egy Újpest-címeres bögrét is. Mint megtudom, ide várják a baráti társaság tagjait, mind lányokat. A *Bereczki Zoltán – Szinetár Dóra* koncertre jöttünk. Megpróbálunk a színpad közelébe férközni. Ezt nem lehet kihagyni!



LEESETT AZ ELSŐ HÓ

Késő este és éjszaka mintha a mesealak, Holle anyó is ránk figyelt volna. A felrázott párnákból, dunnából hótakaró került Újpestre is. Megérkezett az első hó. Szombatra feltámadt a szél, egyáltalán nem volt szabadtéri rendezvény – barát a fogadtatás. Jól beöltöztetve, overallban, meleg sapkában, érkeztek a kicsik, hogy megnézzék, a három kismalac miként bánik el a gaz farkassal... Talán mondanunk sem kell: a lurkók a kismalacok pártján álltak. Késő délelőtt A *Kis Herceg*-történetében gyönyörködhetett a közönség a Színházikó Társulat előadásában.

A piacra érkezők a fagyos időben szélekelykáposztát fogyaszthattak. Mi tagadás, a forró tea, a forralt bor is fogyott a vásárban. A szombati ünnepváró napnak szép befejezése volt *Kegyé János* pánsíp-művész koncertje az Egek Királynéja Katolikus Főplébánia Templomban. Vásárnap délelőtt a *Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium* alsó tagozatosai örövendezettették meg karácsonyváró előadásukkal a nézőket. Délután az *Alma együttes* varázsolt jókedvet a gyermekek és a felnőttek szívébe. A színpad előtt olyanira sokan voltak, hogy az apukák nyakukba ültették csemetéiket.



AZ ELSŐ GYERTYA LÁNGJA

A város adventi koszorúján vasárnap este 17 óra után néhány perccel lobbant fel az első láng, *Mészáros Kornél* baptista lelkész közreműködésével. Társaságában voltak a történelmi egyházak újpesti képviselői: *Horváth Zoltán*, az Egek Királynéja főplébánia plébánosa, *Petőné Juhász Emília*, a Belsővárosi Református Templom beosztott lelkésze. *Solymár Péter* evangélikus lelkész üdvözlését küldte. Mészáros Kornél baptista lelkész örömeinek adott hangot, hogy az egyházak képviselői ezen ünnepség résztvevőiként is jelen lehetnek a város életében, és megnyithatják az adventi koszorú első gyertyájával a Krisztus születésének megünnepléséhez vezető ünnepségsorozatot. Megkezdődött az advent, a várakozás időszaka.

– BANGHA KATALIN

Bővebben: www.ujpest.hu

A karácsonyi vásár a hét minden napján várja az érdeklődőket, a kikapcsolódni vágyókat. **December 3-án, pénteken 18 órakor a Sugarloaf zenekar** koncertjével folytatódik advent második hetének programja. Várjuk mindazokat, akik szeretik a fiatalos, friss, élőzenét, a látványos színpadi produkciókat! Programok: 8-9., és 16. oldal, Újpesti Községi Televízió, Facebook, www.ujpest.hu. A kulturális programok térítésmentesek.



Újpesti Karácsony 2010.

Ünnepváró hétvégék

A négy adventi hétvége mindegyikére szervezi ebben az évben is az Újpesti Karácsonyi Vásárt az önkormányzat. **December 24-ig** tart a karácsonyi kirakodóvásár és a kulturális programkínálat. Központi helye ismét a Szent István tér, illetve a piac. A karácsonyi forgatag mellett kulturális programok is várnak bennünket pénteken kora estétől a vasárnap esti adventi gyertya meggyújtásáig. A szervezők Önt, családját és barátait is várják az önkormányzat fenyőfája köré. Lapunkban kedvcsinálónként átnyújtjuk a kulturális programkínálatot. A szervezők nem készülnek programváltozásra, ám ha úgy adódik, a változtatás jogát fenntartják!



ADVENT HARMADIK HÉTVEGÉJE

December 10. péntek 18 óra: a **Bolyki Brothers** koncertje.

December 11. szombat: Piacon disznótoros sütés (a Lacikonyha programja) **10.30 óra:** **Kelemenke ködmöne** (Jelen Teatrums). **11.30 óra:** **Háry János** (Színházikó Társulat). **19 óra:** az Erkel Gyula Új-

pesti Zeneiskola **adventi hangversenye a Városháza Dísztermében.**

December 12. vasárnap 11 óra: **gyermekcsoportok bemutatói** – a Karinthy ÁMK Általános Iskola és a Csokonai Vitéz Mihály 12. Évfolyamos Gimnázium műsora **15.30 óra:** **Gengrena zenekar** koncertje. **17 óra:** **Adventi gyertyagyújtás** – református egyház.



ADVENT NEGYEDIK HÉTVEGÉJE

December 17. péntek 18 óra: **Retro School Band** koncert.

December 18. szombat: **Piacon birka-pörkölt főzés** (a Piacfelügyelőség programja) **10.30 óra** Pom-pom meséi (Aranyszamár Színház). **11.30 óra** **A gögös királykisasszony** – Shakespeare mesék (Jelen Teatrums). **18 óra** **komolyzenei koncert** a MÁV Szimfonikus Zenekarral. Helyszín: Városháza Díszterme.

December 19. vasárnap 11 óra: **gyermekcsoportok bemutatói** – A Megyeri Úti Általános Iskola műsora. **15.30 óra:** **Betlehemes játék** (Színházikó Társulat). **17 óra:** **Adventi gyertyagyújtás** – katolikus egyház.

Lapunk 8-9. oldalán az Újpesti Karácsonyi Vásár programelőzetesét találja. Az aktuális hétvégi programot a 16. oldalra emeltük ki.

TARTSON VELÜNK!

DECEMBER 10., PÉNTEK, 18 ÓRA: **Bolyki Brothers**



Őszinte is, kabaré is

A négy Bolyki-testvér a *capella* produkciója a komolyzene a pop, a gospel, a jazz szerelmeseit vonzza. A Dr. Bubó család musical bemutatása óta beköltöztek az otthonokba. Az Újpesti Karácsonyi Vásáron nem mindennapi produkciónak tapsolhat a közönség. A fennállásának huszadik évfordulójába lépő, számtalan aranydiplomát, díjat itthon és külföldön begyűjtő Bolyki Brothers lesz Újpest vendége.

– *Az a capella műfajban önök négyen az énekhangot adja mint ahogyan az egyik műsoruk címe is utal rá: a Hangszerek, is mi vagyunk. Télen, szabadtéri színpadon fellépni nem kockázatos dolog?*

– Még sohasem csináltuk, egyszer ki kell ezt is próbálni – mondja tréfálkozva Bolyki András, az együttes kinevezett szóvivője. – De menni fog, az biztos. Mi ugyan a fedett koncertépületeket, hangversenytermeket részesítjük előnyben, de majd jól felöltözünk, lesz egy kis fűtés is a színpadon. A közönséget pedig „megmozgatjuk”, úgy ahogyan szoktuk: megénekelgetjük.

– *Önök képzett hangszeres zenészek, mégis kíséret nélküli éneklést választották. Minek tulajdonítják az a capella műfaj sikerét?*

– Talán annak, hogy az a capella őszinte műfaj. A hangszerek, vagy együttesek szólistái „elbújhatnak” a hangszerek mögé, vagy egy zenekar, egy kivetítő, egy díszlet árnyékában, míg az a capella énekeseknek önmagukat kell adnunk. Zenészként az ember sokszor egy kitanult iskolát, egy neves mester stílusát viszi tovább. Nekünk egy szál magunkban kell kiállnunk, és magunkat kell adnunk. A Bolyki Brothers a capella erőteljes, különleges hangzásélménye ebből fakad. A különböző emberi hangon való megszólalás az a capella műfaj egyik erőssége. Ez sok humoros pillanatot szerez, ami miatt az a capellának erős a comedi – kabaré – hatása. Németországban például, ahol nagyon kedvelt ez a műfaj, ezért virágzik.

– *Olvastam, hogy Louis Armstrong utolsó klarinétosa, Joe Murányi önkörről szólva egy alkalommal így nyilatkozott: „Ezek a fiúk mindemből viccet csinálnak, kivéve a zenét”...*

– Igyekezzünk jó zenét csinálni a vicces dolgokból is. Vélhetően Újpesten sem marad el a *Hová mész te kis nyulacska* című stílusparódiánk, amely a népszerű gyermekdal humoros feldolgozása számos zenei műfajon keresztül, a gregoriántól a gospelig.

– *Húsz éve művelik...*

– Mi is úgy kezdtük, a kiinduló pont adott volt: a színpadra kiállt négy jó énekes-zenész. Ám megmaradni, kiváltképpen húsz éven át, sokkal nehezebb. Sok-sok munka, képzés, folyamatos tanulás eredményeként sikerülhet csak. Az a capella műfaj erősségét a személyiség adja. Ha az ember a színpadról megízleli

Szemléztünk B. Laura Míra blogjában olvastuk

„Egy mosolygós kislány vagyok” – derül ki a kislányról, aki a következőket „mondta tollba”: Ma kezdetét vette a Karácsonyi Vásár! Úgy döntöttünk kinézünk, de ezzel nem csak mi voltunk így, mert rengetegen voltak a hideg ellenére! Óriási karácsonyfa, betlehemi jászol, rengeteg fabódé árusokkal és... rengeteg fény, kivilágítva minden! Szép nagyon! A mai sztárvendég Berczki Zoltán és Szinetár Dóra volt! Főként karácsonyi dalokat, de musicaleket is énekeltek! Niki nagy öröme a Lehetsz király is volt, amire még én is táncoltam! Anyáék ittak egy krampampulit... nagyon-nagyon ízlett nekik, mi karácsonyi kampós nyalókát kaptunk és az is nagyon finom volt!

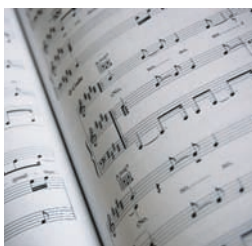
milyen az, ha a közönségnek tetszik és velünk jön a zene varázslatába, nemigen mond le róla szívesen.

– Önök nemcsak a munkában, a családban is szoros kötelékben élnek. Tökéletes az összhang?

– A mi utunk a gyerekszoza óta együtt vezet. Érzelmi súrlódások, feszültségek vannak, lehetnek, és ez gyakran megy a munka rovására is, de a színpad az „szent”. Ott egy célért vagyunk, hogy a közönség a lehető legjobbat kapja és a koncerteken mindannyian meghalunk egy kicsit egymásért. Ám olykor kipróbáljuk magunkat külön is. Ezért van az, hogy egyikünk, másikunk olykor a szóló karrier felé is lép. Kipróbálja önmagát. Balázs ezért is indult a Megasztár-produkcióban, ezért is koncertezik karácsony előtt a Millenárison. De egy biztos: amíg a Bolyki Brothers munkája iránt van igény, addig töretlen lelkesedéssel csináljuk, és az is biztos, hogy búcsúkoncertet nem fogunk tartani!

– B. K.

Adventre „hangolva”



A karácsony előtti rendezvények jelentős állomása lesz az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola adventi koncertje, melyet ezúttal is a Városháza dísztermében tartanak. A december 11-én este 7-kor kezdődő műsorban a zeneiskola művésztanárai lépnek fel.

– A műsor szerkesztése közben ügyeltünk arra, hogy olyan műveket adjanak elő a művésztanáraink, melyek hangulatában illeszkednek adventhez – nyilatkozta lapunknak *Bujdosóné Pécsy Klára*, a zeneiskola igazgatóhelyettese. – Részben én ajánlottam a darabokat, részben a kollégák adták az ötleteket. Formálódott a program, akadt olyan mű, melyet kihagytunk és más került a helyére. Így is időben összeállt a műsor, kialakult a sorrend, elkészült az összekötőszöveg, a forgatókönyv. A próbák nem okoztak gondot, hiszen a fellépő művésztanárok jól ismerik egymást. Remélem, örömmel fogadja műsorunkat a közönség.

A narrátor *Farkas Orsolya* advent eredetéről szól majd, és ellátja a műsorvezető szerepét. Az első meggyújtott gyertya a *hit*, a második a *remény*, a harmadik a *szerelem* jelképe lesz.

A koncert kezdetén felnőtt növendékek magyar gregorián énekeket adnak elő.

Műsor: Magyar gregorián énekek. *Bakó Judit* triója; *William Byrd*: Alleluja *Németh Attila* és *Szabó Krisztián* klarinét, *Mester Zsolt Barna* fagott; *Boccherini*: E-dúr vonósnégyes: *Dancsó Diána*, *Feltóti Zsuzsanna*, *Vári Judit*, *Nyiriné Lakatos Gabriella*; *Francesco Manfredini*: C-dúr Concerto grosso I. t, vonósnégyes; *Quantz*: *Andante Bendzsák Anita* és *Petrovics Anna* fuvola; *Paganini*: Szonáta hegedűre és gitárra: *Dancsó Diána* hegedű, *Gellért Gabriella* gitár; *Chopin*: F-moll Ballada: *Mezei Pál* zongora; *Mascagni*: Parasztheccsület Ave Maria: *Hruby Edit* ének és a kibővített vonósnégyes. Tagjai: *Skripeczky Istvánné*, *Dancsó Diána*, *Feltóti Zsuzsa*, *Ella Miklós* hegedű, *Vári Judit* mélyhegedű, *Nyiriné Lakatos Gabriella* gordonka, *Benkő Róbert* nagybőgő; *Debussy*: Szonáta csellóra és zongorára. *Váray Péter* és *Váray Major Zsófia*; *Stille Nacht*: *Kneitner József* tenorkürt, *Dr. Mészárosné Petrován Mária* orgona.

Térítésmentes belépők a Polgármesteri Hivatal városközponti és káposztásmegyeri ügyfélszolgálati irodáiban igényelhetők. (IV. ker., István út 15., IV., Hajló u. 42-44.) – Á.T.

Ádvent győzelmi üzenete

„Készen vár az igazság győzelmi koszorúja, amelyet azon a napon megad nekem az Úr, az igazságos bíró, de nemcsak nekem, hanem mindenkinek, aki örömmel várja eljövételét.”

2. Tim. 4. 8.



Várákozás a buszmegállóban, várákozás a hivatalban, várákozás az orvosi rendelőben, várákozás a pályaudvaron az érkező kedves ismerősre, várákozás a dugóban. Várákozás egy be nem vallott vallomásra, várákozás a távoli kontinensről hazatérő gyermekre, várákozás az álomképek megvalósulására, várákozás egy boldogabb időszakra, várákozás képességeim változására, várákozás a kiengesztelődés áldására, várákozás az egyedüllet csendjére, várákozás a tudomány útmutatására. Várákozás a stand-up comedy következő poénjára, várákozás az újság információjára, várákozás a facebook lájkolására, várákozás

a gyermek első szavára. Várákozás a munka lehetőségére, várákozás egy mosoly reményére, várákozás a szerelem csókjára, várákozás a vacsora ízére, várákozás a rég nem látott falvak utcájára, várákozás a család ünnepére, várákozás a nyugdíj érkezésére. Várákozás egy fénykép emlékében, várákozás az utca csendjében, várákozás a hiperaktív gyermek nyugalmaiban. Várákozás a tévé műsorára, várákozás az elvesztett otthon épületére, várákozás a bódulat illúziójára, várákozás a gyógyulás esélyére, várákozás, várákozás, várákozás!

Egy átlagos közösség várákozás-vallomása, amelyben ott látjuk sokak reményét, emberek gondolatát. Az ádventi várákozás, azonban nem csupán emberi reményekre és gondolatokra vonatkozik, hanem Isten áldására irányul. Az Örökkévaló hatalmának érkezését várjuk! Ez az érkezés néha nagyon emberi tud lenni, mint ahogyan a mi reményeink emberiek, de van „isten” érkezés is, mint ahogyan egy gyermek születése is misztikus-isteni csoda. Isten érkezése Jézusban egyszerre jelenti az Ember és az Isten közelségét. Ezt az áldást ünnepeljük ádvent mindennapjaiban! Magunk előtt látva saját várákozásainkat, bízunk abban, hogy isten-várákozásunk is láthatóvá válik. Ráhangolódva embertársaink lélek-hullámára érezzük, Isten érkezése csodálatos emberi áldás. Ez ádvent győzelmi üzenete. Ezért éri meg hajnalban imádkozni, ezért lehet magasztos az ádventi koszorú gyertyája melletti imádság, ezért lehet izgalmas a karácsonyra felkészülő ember-játékok öröme, mert benne egy érkező isteni hatalom fedi fel emberséges arcát. Az ádventi koszorú világsága így ragyoghatja be az igazság győzelmi koszorúját.

– SOLYMÁR PÉTER evangélikus lelkész

Milyen magas a fényfenyő? 8,6 méter



Néhány héttel ezelőtt játékra hívtuk olvasóinkat, kérve, tippeljék meg, milyen magas lesz az önkormányzat fényfenyője. A beküldési határidő lehetőséget nyújtott arra, hogy „élőben” is tesztelni lehessen a méretet. Nos, rengeteg megfejtés érkezett. Azok tippeltek helyesen, akik 8,6 méterben állapították meg a fenyő „magasságát”. A szerencsés nyertesek: *Hélisz József*, *Jávori Aliz*, ifj. *Kerek István*, *Németi Csaba*, *Tóth István*, *Richter Zsuzsanna*, *Cseresznye József*, *Schneidhoffer Gyuláné*, *Zimmer Istvánné*, *Weinpel Lászlóné*, *Grósz Menyhért*, *Fogarasi Judit*, *Zemen Renáta*, *Dr. Nerhaft Antal*, *Varga Lajosné*, *Pintér Istvánné* könyvjutalmat kapnak. A nyeremény átvételéről értesítést küldünk.

A szerkesztőség



KIÁLLÍTÁS

Újpesti Galéria: Gyémánt László

érdemes művész, Újpest Díszpolgára retrospektív kiállítása **december 5-ig**. Az Újpesti Képzőművészek Társasága vegyes kiállítása a december 9-től tekinthető meg.

Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény: Fejezetek Újpest történetéből. A kiállítás megtekinthető: vasárnap és hétfő kivételével. Keddtől péntekig 10-17 óráig, szombaton: 10-14 óráig.

KFÁMK Galéria: Demeter Miklósné „Bibliái arcképcsarnok” című festett ikonkiállítása és vására. Megtekinthető: hétköznap 10–18 óra között. **Szalay Zsuzsanna** kerámia kiállítása: „Római idők nyomában” címmel. Ingyenes tárlat, nyitva hétköznap: 10-18 óra között.

Újpesti Gyermek Galéria: december 6-tól 31-ig. Dr. Vizúr János fotóművész *Sejtelmek* című kiállítása. A kiállító művész önmagáról: Pszichiáter, természetfotós-fotóművész vagyok. A képekkel is az ember lelkének milyenségét, mélységét, megnyilvánulásait keresem, a természet impresszióit a szubjektumon át-sűrve, transzformálva. A kiállítás címe az emberi lét esendőségére, bizonytalanságaira utal. Megnyitja: **Török Katalin** művészeti író.

Babits Mihály Gimnázium: Szunyoghy Viktória festőművész kiállítása.

Wax Kultúrgyár: Ramszesz – Az ásatás – kiállítás. Nyitva: 2011. február 28-ig.



GYERMEKPROGRAMOK

● **Babajátszó:** az Újpesti Gyermek és Ifjúsági Házban az otthoni lévő anyukákat és a közösségbe nem járó kicsiket várják minden páros héten, kedden. Időpont: **december 14., 9.30-11 óra.**

● **Mikulásváró:** a Pom Pom együttesel a Karinthy F. ÁMK-ban, **december 3-án, 17 órakor.** Belépő: 800 Ft.

● **Szülőklub és készségfejlesztő játszóház:** sajátos nevelési igényű gyerekeknek és szülei részére. Az Ady Endre Művelődési Központ és az Újpesti Speciális Általános Iskola és Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény Szülőklubot és játszóházat indított sajátos nevelési igényű gyermeket nevelő családok részére. A szülőklubon a szülők szakemberek és szülőtársak segítségével választ kaphatnak a gyermekneveléssel kapcsolatos kérdéseikre. A játszóház alkalmával a gyerekekkel gyógypedagógus szakemberek foglalkoznak. Fejlesztő játékok segítségével fejlesztjük a gyerekek tanulási képességeit.

A foglalkozások ingyenesek. Helyszín: Újpesti Polgár Centrum (1043 Budapest Árpád út 66.) A következő játszóház: **december 8., 17 óra**

● **Káposztásmegyeri Karácsonyváro:** Gyermekmúsor, karácsonyi vásár, a süti-verseny eredményhirdetése, tűzszóránc készítés a Karinthy F. ÁMK-ban **december 9-én, 15.30-19 óráig.** A belépés ingyenes. A süti-versenyre a jelentkezőket **december 6-ig** várják. Tel.: 380-6163.

● **Vasárnapi színház óvodás és általános iskolás gyerekeknek** az UGYIH-ban. **December 12., 10 óra.** Jegy ára: 1500 Ft. Itt van a szép, víg karácsony a Katáng Zenekar karácsonyi előadása. A katángos zenei világ több forrásból táplálkozik: magába olvasztja a kelta zene, a magyar népzene és a klasszikus zene elemeit.

● **Családi játszó** az UGYIH-ban **december 18.** 10-13 óra. A kisgyermeket babajátszó, ugrálóvár, falfirka, a nagyobbakat társasjátékok és karácsonyi kézműves foglalkozás várja. 10 óra 30-tól tipegő torna Tombi Judittal. Belépő: gyermek: 300 Ft, felnőtt: 350 Ft, család: 4 főtől: 3000 Ft/fő. (Egyéves korig díjtalan).

● **Adventi készülődés a Karinthy F. ÁMK Közösségi Házában: November 27.** 14–17 óráig. Sok szeretettel várnak mindenkit, aki meghitt és ünnepi hangulatban szeretné elkészíteni adventi koszorúját. Díja az anyagköltségtől függ.

● **Szederinda – aprók tánca:** a Karinthy F. ÁMK Közösségi Házában. **December 11., 17–18.30 óráig.** A táncházat Pekler Kata vezeti. Közreműködik a Csobán zenekar. Belépődíj: 500 Ft. 2 éves kor alatt a belépés díjtalan.

● **Kézműves alkotóház – karácsonyi készülődés:** Az ünnepkörhöz kapcsolódó tárgyakat készíthetnek a gyermekek. Időpontok: **december 8. és 9., 10 és 14 óra.** Belépő: 350 Ft/fő. Helyszín: Újpesti Gyermek és Ifjúsági Ház

● **Ünnepváró: december 6–9-ig** 9-16 óra között interaktív karácsonyi játékon ismerhetik meg a gyerekek az ünnephez kapcsolódó szokásokat, legendákat, majd próbára tehetik az emlékezetüket is. Kizárólag nagycsoportos óvodásoknak és alsótagozatos iskolásoknak ajánlott. Időtartam: 45 perc. Előzetes jelentkezés: a 369-1283-as telefonszámon. Határidő: november 26. Részvételi díj: 300 Ft. Helyszín: UGYIH

● **Tulipán gyermek néptánc** a Karinthy ÁMK Közösségi Házában. Magyar néptánc foglalkozás óvodás és kiskisiskolás gyermekek részére, 3 éves kortól. Foglalkozások: szerdán: 17.00-17.45. Díja: 700 Ft/alkalom, bérlet: 2500 Ft/4 alkalom. Vezető: Gajda Nikolett, tel: 06-30-688-5154.



SZÍNHÁZ, VERS

● **Marc Camoletti: Franciánégyes** – vígjáték. **December 11., 19 óra** (Ajánló a lap 12. oldalán)



KONCERT

● **Klezmer Kabaré:** humorban hempergetett klezmer. **December 9., 19 óra.** Helyszín: Ady Endre Művelődési Központ. Jegyár: 1900 és 2500 Ft.



BÁLOK, ZENÉS ESTEK, TÁNC

● **Szalagavató táncok versenye** az UGYIH-ban. A versenyt első alkalommal hirdetik meg a kerületi és környéki középiskolások végzős osztályai számára. A verseny várható időpontja: 2011. március. Előzetes jelentkezés: jatek@ugyih.hu.

● **Szilveszteri bál: december 31. 20-04 óráig.** Pukkantson pezsgőt éjféltkor az Adyban! Fergeteges báli hangulat a szikrá-

zó újévi éjszakában! Játsszik: a Nincspardon tánczenekar. Műsor: világslágerek, népszerű musical slágerek Moravszky Enikő, Farkas Gábor (Gábor) és Huszti Márk előadásában. Éjfél után tombola! A fődíj: ropogósra sült malac, frissen sült cipő, egy demizson bor! Egész éjszaka svédasztal! A belépőjegy ára: 12 000 Ft.

● **Hétvégi Randevű:** az Ady Endre Művelődési Központban minden vasárnap 17-22 óráig. Zenés, táncos esték élőzenével. Belépő: 1000 Ft. Klubtagsággal: 800 Ft.

● **Zenés, táncos klubdelután** a Karinthy ÁMK Közösségi Házában. **December 9., 16–18 óráig.** Közreműködik: **Boldizsár Endre**, a belépés díjtalan.

● **Senior táncklub** indul az Újpesti Polgár Centrumban, 30 éven felülieknek. Hetente 1x2 tanítási óra. Tagdíj: 3500 Ft/fő. Klubvezető: Földházi Péter tánctanár.

● **Magyardal és nóta: December 7-én 15 órakor** szeretettel várja az Újpesti Zenebarát Társaság tagjait adventi összejövetelére.

● **Pénteki öröme:** Minden hónap utolsó péntekén 15 és 17 óra között, zenéljeteke együtt! Érdeklődni és előzetesen jelentkezni lehet Fazekas Péternél: 399-7067. Helyszín: UGYIH

● **Karácsonyi találkozó: 2010. december 14-én 15 óráig** az Mozgáskorlátozottak Budapesti Egyesületének Újpesti Szervezete tartja karácsonyi összejövetelét. Minden sorstársunkat szeretettel várjuk.



TANFOLYAMOK

● **Digitális Fotótanfolyam:** a „Helyes expozíció” címmel. Foglalkozások: szerdánként 17–19 óráig (3 alkalom). Díja: 8500 Ft/fő CD-n lévő tananyaggal. Vezető: Hlaszni Veronika. tel.: 06-20-340-9440. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

● **Társastánc tanfolyam gyerekeknek:** kezdő csoport, iskolásoknak (8-18 éves korig) Standard és latin-amerikai táncok, divattáncok, salsa, rock and roll, disco. A tanfolyamot szervezi az Impetus (&) Design Sport és Táncművészeti Alapítvány. Foglalkozások: péntek 16.30-tól 18.00-ig. Díja: 3600 Ft/hó. Testvérekedvezmény: 50%. Vezető: Vantova Beatrix tánc- és sportoktató, telefon: 06 70 506-8108. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

● **Kezdő zumba tanfolyam** a Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Házában. Kezdet: **december 7.** Vezető: *Wachner Jusztina*. Díja: 1000 Ft/alkalom. Az első alkalom ingyenes. Foglalkozások kedden 19-20 óra, csütörtökön 18.30-19.30 óráig. Jelentkezés: wachner007@googlemail.com, tel.: 380-6760.

● **Kriston női intimtorna** – a gátizomtorna elsajátítása kortól, problémától függetlenül minden nőnek. A tanfolyam 4 alkalomból áll. Díja: 22 000 Ft helyett 18 000 Ft, egyösszegű befizetés esetén 16 500 Ft. Vezető: Mészáros Szilvia. Helyszín: KFÁMK Főépület

● **Agyagozás gyerekeknek és felnőtteknek:** foglalkozások szerdánként 17 és 18.30. között. Díja: 6000 Ft/fő (8 óra). Vezető: Szalay Zsuzsanna keramikus. Érdeklődés és jelentkezés személyesen, vagy telefonon a 380-6163-as számon. Helyszín: KFÁMK Főépület

● **Gyógytorna felnőtteknek és gyermekeknek:** foglalkozások szerdán 17–18 óráig, házaspároknak 19 órától – csak előzetes jelentkezés alapján. Vezető: Skrinýár Annamária edző. Telefon: 06 20 350 4331. Helyszín: KFÁMK Főépület

● **Angoltanfolyam:** középfokú nyelvvizsga-felkészítő (100 óras) Foglalkozások: hétfőn 18–19.30 óráig és csütörtökön: 18.30- 20 óráig. Díja: 90 000 Ft/fő. Beiratkozás és befizetés az első alkalommal. Infó: 380-6163, 06-70-560-1743 Helyszín: KFÁMK Főépület



Távcsöves bemutatók

A Könyves Kálmán Gimnázium csillagász szakköre szeretettel hívja a kerület érdeklődő polgárait csillagvizsgálójába, távcsöves bemutatókra. Ezek során megmutatjuk a téli égbolt látványosságait, nevezetesen csillagképeit. Távcsöveinkkel szemügyre vesszük az észlelhető bolygókat (Jupiter, Uránusz), a Holdat, és a fényszennyezetség ellenére még látszó mélyég-objektumokat (Andromédaköd, Nagy Orion-köd...)

A foglalkozásokat derült idő esetén péntekenként 18 órától 21 óráig tartjuk. Gyülekező 18 órakor a gimnázium aulájában. Az észlelések előtt rövid előadás lesz az aznapi megfigyelés objektumairól, majd kb. 18.30-kor az iskola kapuit bezárjuk, és ekkor kezdjük a megfigyelést az iskola tetején lévő csillagvizsgálóban. (Természetesen 21 óra előtt is haza lehet menni!)

Mivel a kupolában (értelemszerűen) nincs fűtés, mindenki a téli időjárásnak megfelelően öltözzön! (Melegedő helyiség van!)

Az észlelések időpontjai: dec.10 , jan. 7., jan.14, febr. 4., febr. 11., febr. 18.

– Udvardi Imre szakkör vezető

MIT HOL TALÁL?

● **Ady Endre Művelődési Központ:** 1043 Bp., Tavasz u. 4. Tel.: 231-6000

● **Újpesti Galéria:** 1042 Bp., Árpád út 66. Tel.: 379-3114

● **Karinthy Frigyes ÁMK Főépület:** 1048 Bp., Hajló u. 2-8. Tel.: 380-6188, 380-6163

● **Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Ház:** 1048 Bp., Lóverseny tér 6. Tel.: 380-6760

● **Újpesti Polgár Centrum** 1043 Bp., Árpád út 66. Tel.: 379-3114

● **UGYIH:** Újpesti Gyermek és Ifjúsági Ház, 1042 Bp., István út 17-19. Tel.: 231-7070

● **Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény:** 1043 Bp., Berda J. u. 48. Tel.: 370-0652

● **HAKME Klub:** 1043 Bp., Berda József u. 48.

● **Babits Mihály Gimnázium:** 1047 Bp., Tóth Aladár u. 16-18. Tel.: 233-4290

● **WAX Kultúrgyár:** 1047 Bp., József A. u. 4-6.

Szalagavató

2010. november 20-án az idei, immáron 5. érettségiző évfolyam új fejezetet írt a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium történetében.

Évfolyamunk szakított az iskolai hagyományokkal és külső helyszínen rendezte meg a szalagavató ünnepséget. Választásunk az angalföldi József Attila Művelődési Házra esett, amit nem bántunk meg.

A gyönyörű helyszínek és a szervező tanároknak, *Bédi Jánosnak és Tatár Katalinnak*, illetve a 11. évfolyamosoknak köszönhetően elmondhatjuk, hogy a csokonaisoknak ismét sikerült felejthetetlen bált rendezniük. A szülők is azt mondták, hogy a szalagavató méltó volt iskolánkhoz, jól volt megszervezve és mindenki számára örök élményt nyújtott. A diákok véleménye sem tér el a szülőkéitől és vendégeikétől. A bál utáni első taní-



Emlék marad

tási napon mindenki a kulisszatitkokról, magáról a rendezvényről és az afterpartyról beszélt.

Melyek voltak a legjobb és legrosszabb pillanatok? Mindenki számára más. Milyen érzés volt, hogy az, amire hónapokig, kemény munkával készültünk, pár óra alatt lezajlott? Bizony keserűes. Megkönnyebbültünk, de mégis átélnénk még egyszer azt a pillanatot, amikor fenn álltunk a színpadon, mint „keresztapa” vagy a *Hair* című musical hippije, és talán minden lány újra belebújna a gyönyörű fehér ruhájába, a fiúk pedig szívesen öltetnének megint szmokingot.

Tóthné Nyiszteruk Hildát, a fő szervezőt, igazgatóhelyettesünket idézve, az az évfolyam, amely ilyen szalagavató megrendezésére képes, annak az érettségi eredménye nem fog csalódást okozni az iskolánknak. Igen, van benne valami... Mostantól kezdve újult erővel vágunk bele az érettségire való készülésbe, tétlikidolgozásokba.

Biztos vagyok benne, hogy a szalagavató fel-emelő élménye erőt ad nekünk a továbbiakhoz. A közös élménytől még kitartóbbak lettünk, amire az érettség és utána is nagy szükségünk lesz.

– SÁRVÁRY NOÉMI 12. A



Dr. Kövesdi István,
Wintermantel Zsolt
és Réz András

Babits-napok, avagy eseménydömping a gimnáziumban

Hagyomány, hogy a Babits Mihály Gimnáziumban a névadó költő születésének évfordulója környékén megrendezik a Babits-napokat. A központi eseményekre november 26-án, pénteken került sor. Az előadók a diákok nyelvéen szóltak a fajsúlyosabb kérdésekről. Zacher Gábor toxikológus és Réz András esztéta előadása, és a Kávészünet együttes rendhagyó irodalomórája igazi élményt jelentett a gyerekeknek.

Az Újpesten is oktató költő, Babits Mihály 1883. november 26-án született Szekszárdon, nem véletlen tehát, hogy a rendezvényt mindig e nap közelében tartják. Közel két héten át egymást érték az események. November 26-án, pénteken reggel nyolckor hangosbemondón köszöntötték a jelen lévőket, ezzel megnyitották a Babits-napot. A kisebbek jelentkezhetek a matematika, a meseíró, a mesemondó, és a drámajátszó versenyre. A kézműves foglalkozáson megtanulhatták a szövés-fonás fogásait is. *Olasz Etelka* mesemondó előadása, a mese, s az énekek tetszetek a diákoknak, ők maguk is daloláztak.

A nagyok programja a tornateremben kezdődött, ahol a diákok modern táncokat adtak elő. Később volt Szusi készítés, és francia nyelvi játék. A könyvtárban Zacher Gábor, az ismert toxikológus *Droghelyzet van* címmel tartott élményszámba menő előadást. A toxikológus azt ajánlotta a fiataloknak: merjék felvállalni azt az életkérdést, hogy nem használnak drogot és nem isznak alkoholt. Vagy legalább azt az esélyt adják meg maguknak, hogy mielőtt cselekszenek, megállnak egy pillanatig és elgondolkodnak azon: vajon megéri-e?

A rendezvényt megtisztelte jelenlétével *Wintermantel Zsolt* polgármester is. – Jövőre ünnepli az iskola fennállásának huszonötödik évfordulóját, s mára a Babits-napok komoly hagyománnyá váltak – mondta a polgármester. – Nagyon fontos, hogy tovább éljenek a hagyományok a kis közösségek életében is. Biztos vagyok abban, hogy méltóképpen folytatják a

könnyű eligazodni ebben a korban, sokan összekeverik a valóságot a vizuális valósággal. Meg akarnak felelni a képzelet világ elvárásainak. Az előadás olyan esszé volt, amelyen mindenkinek érdemes elgondolkodnia.

Délben *Lévai Péter* akadémikus mesélt az óriásgyorsító első évről. Este, a program zárásaként az intézmény dolgozó titkos szavazással megválasztot-



A hallgatóság

megkezdett utat. Jó szórakozást, nagyon jó továbbtanulást, és sikereket kívánok az iskola tanulóinak, a tanároknak és az igazgató úrnak – mondta.

Majd Réz András lépett a mikrofonhoz. Az esztéta *Ki vagyok én?* címmel boncolgatta az elsöre egyszerűnek tűnő kérdést. Az önazonosság keresés azonban bonyolult dolog. Réz kultúrtörténeti visszatekintéséből kiderült, hogyan alakultak át szokásaink, hétköznapijaink, kultúránk. Nem

tak az idei kitüntetetteket. A Babits-díjat stílszerűen egy Babits-leszármazott, *Babits István* adta át Kazinczy Darnai Erzsébet tanárnőnek. A nem pedagógusok közül a Babits Gimnáziumért elismerést vehette át *Szőke Mihályné* tanügy-igazgatási előadó.

Dr. Kövesdi István igazgató elégedett a programok fogadtatásával, a lebonyolítással. Jövőre jön a huszonötödik, jubileumi Babits-nap. Lehet készülni.

– ÁDÁM TAMÁS

Babits-szavalóverseny

A Babits-Napok alkalmából ebben az évben is szavalóversenyen vettek részt Újpest és a szomszédos XV. kerület középiskolásai. A november 25-én

megrendezett versenyen a két kerület tíz iskolájából tizenhat diák vett részt. A zsűri elnöke: *Hege-dűs D. Géza* színművész volt. Az eredmények: 1. helyezett: *Hérics Patrik*, a Babits Mihály Gimnázium diákja. Felkészítő tanára: *Balaton Teréz*. 2. helyezett:

Czető Ádám, a Könyves Kálmán Gimnázium diákja. Felkészítő tanára: *Balla Réka*. 3. helyezett: *Pintér Sándor*, a Dózsa György Gimnázium diákja lett. Felkészítő tanára: *Pappné Lukács Ágnes*. A közönségsdíjat *Hérics Patrik* (Babits Mihály Gimnázium) nyerte.

A Gergely Theáter vendégjátéka az Újpest Színházban

Pikáns jelenetek a kanapén

Utazó színháznak is nevezhető társulat lép fel december 11-én este 7 órakor az Újpest Színházban. A Gergely Theáter Marc Camoletti Francia négyes, avagy négyen a kanapén című darabját mutatja be. A fergeteges vígjátékot Gergely Róbert rendezte, az inas Harsányi Gábor alakítja.

Gergely Róbert játszott többek között a Pécsi Nemzeti Színházban, a Vidám Színpadon és a Fővárosi Operett Színházban. Olyan ismert filmekben szerepelt, mint a Linda vagy a Meseautó. Mégis, az igazi népszerűséget az Emanuelle című erotikus dal eléneklése hozta meg számára. Szécsi Pál dalainak előadójaként is sikereket könyvelhetett el. Színész szakmájához soha nem lett hűtlen, és újabban rendez is. Egy éve pedig meglepő lépésre szánta el magát, barátaival megalapította a Gergely Theátert.

Új vállalkozásáról így vall: – Hiszünk abban, hogy az embereknek szükségük van színházra, és mi tagadás, nekünk, színészeknek is fontos, hogy színpadon is megmutathassuk magunkat, és megéljük. A Gergely Theáter utazó színház, amely tulajdonképpen egy kulturális vállalkozás. Színvonalas, piac képes produkciókat szeretnénk előállítani.

Százhusz előadáson vannak túl, a sikerek bizonyítják a színház létjogosultságát. Az idén mutatták be a *Nejcserés támadás* című vígjátékot, játsszák a *Csipkerózsika* mesemusicalt, és a *Szécsi Pál* szerelmei zenés játékot. A Francia négyest Gergely Róbert rendezte. Szereplők: Szabó Zsófi, Németh Kristóf, Gregor Bernadett, Szabó Máté és Harsányi Gábor. A hét éve elhunyt szerző, Marc Camoletti számtalan nagy sikerű darabot írt, több mint ötven országban mutatták be műveit. A Francia négyes is igényes vígjáték, melynek a próbabemutatóját Szegeden tartották a közelmúltban, de az igazi bemutató az Újpest Színházban lesz. Kedvcsinálónak csak annyit: Bernard, a jó nevű ügyvéd valóféltben van fogorvosnő feleségétől. Közös lakásukat elfelezve élnek, ahol Viktor, a komornyik próbálja féken tartani az indulatokat. Megérkezik a férj szeretője, aki csinos, fiatal modell, majd betoppan a lakásba a feleség újdonsült hódolója, Robert. Elkezdődik a kalamajka.

– Gergely Robi azzal keresett meg, hogy eljátszánám-e a Francia négyesben az inas szerepét – nyilat-



kozta lapunknak Harsányi Gábor Jászai Mari-díjas színművész. – A kérdésre kérdéssel válaszoltam; a szereposztás felől érdeklődtem, mert számomra egyáltalán nem mindegy, kik a partnereim. Amikor megkaptam a választ, azonnal igent mondtam, tehetséges, kellemes kollégákkal dolgozhatok. Most is megpróbálom kihozni a figurából azt, amit értékesnek tartok. Nagyon jó lelkű emberről van szó, aki imádja a háziasszonyát és a ház urát. Ez az inas mindent elkövet, hogy a gazdáit együtt maradjanak, különféle dolgokat talál ki annak érdekében, hogy kibéküljenek, és a szeretők eltűnjenek. Hogy sikerül-e a cselszövés, majd kiderül. Szerintem a széksorokban ülők olykor ráismerhetnek saját életükre, s ha ez világossá válik, együtt rezzennek a szereplőkkel.

Egyébként Harsányi Gábornak nem ismeretlen sem a szituáció sem a szerző. Játsszott már Camoletti-darabban, a *Leszállás Párizsban* című vígjátékban lépett fel. – ÁDÁM



Tanulás – élethosszig

Egy napos konferenciára hívták meg a IV. és XV. kerület azon civil szervezeteit az Újpesti Polgár Centrumba, amelyek érdeklődnek a felnőttoktatás, a leszakadó, hátrányos rétegek felzárkóztatásának problémái iránt. A szervezők – az Ady Endre Művelődési Központ, valamint a Csokonai Művelődési Központ –, képviselői beszámoltak arról a programról, amelyhez 2009. júniusában együtt fogtak hozzá, s a jövő év májusában fejeznek be. A programot az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósítják meg, „Élethosszig tartó tanulás hátrányos helyzetű csoportokban” címmel. Az EU 61 millió forintot biztosít a 100 százalékig támogatott projektekre. Az Ady már akkreditált felnőttképzési intézmény, számos szolgáltatást nyújt az érdeklődőknek a felnőttképzésben, állskeresésben, s a program végére a Csokonai is akkreditált intézménnyé válik. Jövő heti lapszámunkban részletesen beszámolunk a konferencián hallottakról. (z)

POSTÁNKBÓL

SEGÍTETTEK NEKÜNK

Hálás szívvel köszönjük segítőknek, hogy a Várjak még őszirózsák” című, idősök napi nótaműsorunk támogatásával színvonalassá és emlékeztetessé

tették. Köszönjük Újpest önkormányzatának, az Újpesti Roma Kisebbségi Önkormányzatnak, az Öreg Halász Étteremnek, az Orosz cukrászda dolgozóinak, az Újpesti Naplónak és az Újpesti Községi Televíziónak.

László Mária, a nótáest rendezője

TISZTELT SZERKESZTŐSÉG!

Magam már nem lakom Újpesten 8 éve, de a megelőző közel 40 évet itt éltem le, és a mai napig is kötődöm a kerülethez, a munkába járás is napi újpesti átutazást jelent. Újpest központban, az István úton, az Okmányiroda épülete előtt a kiféle haladó sávokat a piac felé kanyarodó sáv miatt ívben eltérítik, azonban a terelővonalak felfestései az idők során majdnem teljesen elkoptak, esős időben pedig láthatatlanná válnak. Akik rendszeresen erre járnak, ezt a kis S-formációt ismerik, de az erre nem járók ezt nem tudhatják, így rendszeresen teremtve – akár akaratukon kívül – balesetveszélyes helyzetet. Kis ráfordítással sokkal nagyobb anyagi károkat lehetne megelőzni.

Nem tudom, hogy az önkormányzat, a főváros, esetleg a kerületi rendőrkapitányság illetékes-e az ügyben. Önök – mint az az Újpesti Naplót olvasva jól érzékelhető – figyelmet fordítanak a hasonló közlekedési helyszínek felderítésére, a biztonságos közlekedés megteremtésére, így kérem, hogy ha lehet, erre a helyzetre a megfelelő illetékes figyelmét hívják fel.

Segítségüket megköszönve, tisztelettel: Dr. E. L. (teljes név és cím a szerkesztőségben)



Rádi Attila alpolgármester és Litkei József, a Sirály Életmód Klub vezetője a megnyitó pillanatában



Játszottak, szurkoltak

Éjjel pattogott a pingpong labda

Újpesti Önkormányzata és a Sirály Életmód Klub szervezésében a Karinthy Frigyes ÁMK-ban rendezték az éjszakai asztalitenisz bajnokságot november 27-én. A torna fővédnöke Wintermantel Zsolt polgármester volt. A versenyen több száz induló bizonyította, hogy mennyire szereti a pingpongot, akadtak igazolt versenyzők és tehetséges amatőrök a szép számú mezőnyben. Az eseményt Rádi Attila alpolgármester nyitotta meg.

Litkei József, a Sirály Életmód Klub vezetője, edzője lapunknak elmondta, a többhetes előkészület után nagy boldogság volt látni a temérdek versenyzőt, akik nem csak a kerületünkben, hanem a fővárosból és számos vidéki településről érkeztek. A rendezvény fő támogatója

Újpest Önkormányzata és a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium volt, mindketten nagyban hozzájárultak a sikerhez.

– Külön köszönet a Gyermekjóléti Központnak, a Drog Stop Egyesületnek, az Újpesti Diákszövetségnek és az Újpesti Kábítószerügyi Egyeztető Fórumnak, hiszen közreműködésük, segítségük fontos eleme volt a sikeres rendezvénynek – mondta Litkei József. – Nálunk nem az eredmény a legfontosabb, persze az sem elhanyagolható, hanem a részvétel. Nem titok, a legfőbb célunk, hogy a gyerekeket becsábítsuk az utcáról, megóvjuk őket a drogozás rémétől, a már érintetteket pedig meggyőzzük arról, hogy a kábítószer élvezete helyett válasszák a sportolást. Amint azt látni lehet, sokan vagyunk, de még nem elegendő.

– Honnan az Éjszakai Asztalitenisz Bajnokság ötlete?

– Sok évvel ezelőtt, a sajnos már elhunyt, felejtethetetlen Faragó Sándor doktor találta ki az egészet azzal a nem titkolt szándékkal, hogy segítőt nyújtson a csellengő, hontalan, a családokból kiszakadt, a droghoz, az alkoholhoz „vonzódó” vagy éppen még csak a veszélyeztetett gyerekeknek.

Az ő munkáját követve dolgozunk és érezzük el eredményeinket. Büszke vagyok arra, hogy a sok év alatt több „eltévedt bárányt” sikerült visszatelelnünk a helyes útra.

– Úgy tudjuk, hogy szép eredményeket érnek el a klub igazolt versenyzői.

– Igen, egyre jobban játszanak a fiúk a csapatbajnokságban. Szeretnénk feljebb kerülni, nem titkolt célunk, hogy legalább az NB II-ben szerepeljünk rövid időn belül. Büszkeséggel tölt el, hogy legtehetségesebb játékosunk, Hevesi Lajos, aki korábban szintén kipróbálta a drogot, teljesen tiszta, s célja van az asztaliteniszben. Profi játékos akar lenni, s ha így folytatja, nem reménytelen a helyzete. (gergely)



Egy percnyi pihenő

Ezúttal a Fradi nyerte a rangadót

A két ősi rivális, az Újpest és a Ferencváros labdarúgó csapata számtalan emlékezetes csatát vívott már egymással a nagypályán. Hétfő este a futsal bajnokságban is – első alkalommal – összecsaptak egymással. Az Újpest-FTC meccsek az utóbbi időben kiemelt kockázatú eseménynek számítanak – így a futsalban is –, de szerencsére ezúttal nem a botrány, hanem a futball játszotta a főszerepet.

Teltház előtt futottak ki a csapatok, ezer néző követte figyelemmel a Pestszentimrén rendezett

NAGY VAGY !

A Nagy Vagy! magyarországi általános iskolák csapatainak fantasztikus hangulatú, grandiózus versenye zajlik vasárnap délelőttöként a TV 2 képernyőjén. **December 5-én, 9 órától** kezdődő adásban szurkoljon az Erzsébet utcai Általános Iskola családi-, diák-, tanár- csapatának! Az újpesti csapatot segítő „celeb” Szandi és a szurkolók közt lesz Wintermantel Zsolt polgármester is.

találkozót, amelyen a vendég FTC már a hatodik percben vezetéshez jutott. A lilák persze nem adták fel, még az első félidőben Zoufal révén kiegyenlítettek, sőt a szünet után, Zoufal újabb góljával, ha rövid időre is, de fordítottak az álláson. A Fradi azonnal válaszolt, Fekete lött gólt, mi több, alig telt el egy perc Csopaki találatával ismét a zöld-fehéreké volt az előny. Az Újpest harcolt, a további gólokat viszont az FTC focistái lötték, Fekete és Kun talált az újpesti kapuba. (FTC–Újpest 5:2)

– G.G.



Helyzetben...

Ingatlan eladó/kiadó

● Újpest kertvárosában **Megyeren** 580 m²-es saroktelken 5 szobás 2 szintes (mindkét szinten összkomfort, légkondicionáló, niasztó) jó állapotú családi ház szépen gondozott kerttel két beálló garázzsal 46,9 MFt-ért eladó. A Nagyvárad ligeti lakóparkban cserét beszámítunk. Tel.: 233-1645, 06-20-525-0216

● Újpesten az **Erdősor utcában** négyemeletes csúsztatott zsalus társasházban földszinti 2 + felszobás, 69 m²-es, nagyterhelésű felújított lakás tulajdonostól eladó. I. á.: 13,8 MFt. Tel.: 06-0-9448-464

● Eladom vagy elcserélem Budapesttől 5 km-re lévő kétszintes kertes házamat **Mogyoród** Kukkukhegyen. kevés rezi, cserénél értékkelülnőbözett! Újpest előnyben. Ár: 11,9 MFt. Tel.: 06-20-390-4057

● Tulajdonostól eladó **Nyár utcában** I. em. 59 m²-es 1+2 felszobás panellakás. Beépített konyhabútorral, gépekkel, mindenhol laminált padló. I. á.: 11,2 MFt. Tel.: 06-20-326-5137

● **Megyer lakóparkban** eladó napfényes kitűnő állapotú parkettás légkondis lakás 77 m²-es 8 m²-es erkély. ajándék tárolóval, gépkocsi tárolóval. I.á.: 25,5 MFt. Tel.: 06-20-982-7140

● Újpesten 3 szobás gázfűtéses ház nagy kerttel melléképülettel eladó. I. á.: 25,9 MFt. Tel.: 379-5475, 06-30-294-8420, tulajdonostól

● Újpesten 3 szobás gázfűtéses ház nagy kerttel melléképülettel tulajdonostól eladó. I. á.: 25,9 MFt. Tel.: 379-5475, 06-30-294-9420

● Eladó tulajdonostól **Nyár utca** elején 35 m²-es 1+fél-szobás I. emeleti erkélyes déli fekvésű átlagos panellakás. Tiszta rendes házban. Iá: 7,8 MFt. Tel.: 06-30-580-79-22

● Eladó Újpesten jó közlekedéssel, csendes környezetben egy kétszobás, összkomfortos családi ház. (telek, udvar, beépített előtér, gazdasági épület) Tel.: 06-30-392-4030

● Újpesttől 22 km-re **Szödön**, csendes, nyugodt környezetben 1050 m²-es telken, 120 m²-es összkomfortos ház eladó. Tel.: 06-20-476-1414

● Káposztásmegyeren az OTP-nél 64 m²-es, erkélyes 1+2 felszobás átlagos állapotú tehermentes beköltözhető, III. emeleti lakás értéke alatt, 9 MFt-ért eladó. Nem közvetítő! Tel.: 230-2624

● **50 m²-es 1+ fél szobás újépítésű lakás eladó, Munkásotthon u. 50-52. Tel.: 06 20 5 000 555**

● Eladó egy 1+2 felszobás lakás sürgősen. Ár: 8,6 MFt. Kisebb cseréje is érdekel. Tel.: 06-70-931-6050

● Eladom a **Rózsa utcában** első emeleti 54 m²-es, 2 szoba+gardróbos, erkélyes lakásomat. Kellemes kilátás két irányba, világos, nagy konyhás. Vízóra, járólapp, parketta, új csempe. Tel.: 06-30-617-5406

● Zöldövezeti **Erdősor utcai** 65 m²-es, II. emeleti 2 szoba, étkezős, nagyterhelésű saját kazános igényesen felújított öröklakásom eladom. I. á.: 13,9 MFt

● Eladó az **Izzó lakótelepen** négyemeletes ház 42 m²-es egyszobás lakása. Téglalapítás, gázkonvektoros fűtés. Ár: 9,15 MFt. Tel.: 06-70-647-73-78

● Újpesten a **Perényi Zsigmond utcában** másfél-szobás téglalakás eladó! Tel.: 06-20-374-9174

● Újpesten az **Erdősor utcában** négyemeletes, csúsztatott zsalus társasházban földszinti, 2 + felszobás, 69 m²-es nagyterhelésű, felújított lakás tulajdonostól eladó. I. á.: 13,8 MFt. Tel.: 06-20-406-1077

Ingatlan kiad

● Kiadó igényes bérlőnek berendezett és gépesített 45 m²-es, 2 szobás, új építésű lakás, saját 23 m² parkolás az udvaron. Hosszú távra! Ingatlanközvetítő ne hívjanak! Tel.: 06-20-426-66-52

● **Kiadó 200 m²-es üzlethelyiség a Diego mellett. Cím: IV. ker., Újpest Attila u. 156-158 Tel.: 06-70-408-2847**

● **Káposztásmegyeren** erdő közeli házban 3 szobás erkélyes bútorozatlan lakásunkat 55 000 Ft + rezi/si áron kiadjuk. Tel.: 06-70-326-5331

● **Újpesten** 80 m²-es, 3 szobás és 65 m²-es, 2 szobás családi ház, egyben kiadó, gépkocsi beállással. Ár: 130 000 Ft/hó. Tel.: 06-70-583-4334

● **Újpest központban** 2 szobás lakás kiadó. Bútor nélkül hosszú távra. Bérleti díj: 50 000 Ft + rezi. 2 havi kaució szükséges. Tel.: 06-70-340-1265

● Családi ház, 72 m²-es garázzsal, raktározási lehetőséggel hosszú távra **Újpest központ** szomszédságában irodának, vállalkozásnak lakás céljára kiváló. Tel.: 06-20-926-7008, 06-20-321-3250

● **Kiadó Újpest városközpontban** 10 m²-es utcai bejáratú raktár, csendes környéken. I.á.: 15eFt Tel.: 06-70-317-0777

● Rákospalotán a **Bocskai utcában** kiadó egy felújított 25 m²-es egyszobás konvektoros hárszrű gépkocsi beállással kis rezsivel 43 000 Ft/hó+kaució. Tel.: 06-20-966-0215

● Metróközeli összkomfortos öröklakás egyik szobája kiadó hölgyeknek. Bútorozott, főbérő nélküli. Ár: 38 000 Ft/hó-ért. Jó közlekedés. Tel.: 06-30-318-2338

Ingatlan bérlet

● Egyedülálló hölgy berendezett különálló lakrészét bérelne hosszú távra. Tel.: 06-20-414-9992

Ingatlan cserél

● Újpest önkormányzati 1,5 szobás 45 m²-es téglalapítású lakásom családi okok miatt kisebbre cserélem. Minden megoldás érdekel. Panel is lehet. Tel.: 06-20-206-5088

Ingatlan vesz

● Vásárolnék lakottan, idős személytől 1,5- 2 szobás lakást odaköltözés nélkül (eltartási szerződés). A használati jog, a lakás használata Önnél marad. Tel.: 06-20-925-2042

Garázs

● **Újpest központban zárt garázs kiadó. Érdeklődni: 06-20-500-0555**

● Újpesten a központban, újépítésű házban, 34 m²-es zárt garázs kiadó. Ár: 20 000 Ft. Tel.: 06-30-586-7137

Szolgáltatás

● „33-as KONTÉNERES MISH” Konténeres szittszállítás, lomtalanítás, törmelék, kerti hulladék elszállítása. Pesti oldalon legkedvezőbb! Lakosság részére kedvezmény! Tel.: 220-4804, 06-20-414-0720

● **Új üzletnyitást! az újpesti piac ruhás pavilonosorán. Ruhajavítás, cipzárcsere, felhajtás. H-P: 7-16-ig, Szombaton: 7-13-ig. Tel.: 06-30-727-3362**

● **Társasházi közös képviselőt vállalkozó kerületi családi Kft. építőmérnök ügyvezetővel, 7 éves szakmai múlttal, referenciákkal. Tel.: 06-30-587-3215**

Szabó Károly és fia!
VÍZVEZETÉK SZERELŐK!
A legkisebb munkától
a lakásfelújításig! Csőtörés
és dugulás elhárítás 0-24h-ig!
Mobil: 06 30 9 713-782,
Tel.: 3 604-434

● Szobafestés mázolás, tapétázás. Minőségi munka, bútormozgatással fölatakarással. Korrekt árak. Akár azonnali kezdéssel. Bodnár László. Tel.: 06-20-442-9570, 06-1-369-66-74

● **Lakatosmunkák, biztonsági rácsok, erkélybeépítés - javítás, előtetők, kerítések gyártását és javítását vállalom. Tel.: 360-0035, 06-30-975-2315**

● Autókarosszéria munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305

● Nyugdíjas asztalos munkát vállalkozó. Javítást is. Tel.: 306-2023, 06-70-234-7759

● **Mosógép - mikrosütő szerviz. Felújított mosógépek értékesítése garanciával, szállítással. Tel.: 453-0567, 06-30-931-9955**

● **Mérlegképes könyvelő adótanácsadó vállalkozó Kft.-k, Bt.-k egyéni vállalkozók teljes körű könyvelését, bérszámfejtését. Tel.: 06-20-524-6623**

● Nagytakarítás, ablakpucolás, pedikűr, talpmaszázás, csontkovácsolás, fej-, váll-, hát-, derék-, masszáz. Tel.: 06-20-373-7118

● **Pedikűrös házhoz megy! Hívjon bizalommal. Nyugdíjasoknak kedvezményes ár. Tel.: 06-20-335-9009**

● **Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szűnyogháló, napellenzők készítése. IV. ker. Főti út 45. Tel.: 370-4932**

● **Lakatosmunkák: rácsajtó, ablakrács, erkélybeépítés, kerítés, előtető, hevederzár. Tel.: 410-5428, 06-30-941-5280 www.sulyok-t.hu**

● **Duguláselhárítás, víz, gáz, központi fűtészerezés, vízőrák, wc-tartályok, radiátorok cseréje. Tel.: 06-1-402-4330, 06-20-491-5089**

● **TÖRT ARANY VÁSÁRLÁS A NAPI LEGMAGASABB ÁRON! LOUIS GALÉRIA MARGIT KRT. 51-53**

● **Nyitási kedvezmény a Zsazsa Galériában! Készpénzért vásárolunk! Arany (14 karát) 4300-4700 Ft/gr. Arany (18 karát) 5200-5600 Ft/gr. Tört ezüst 90 Ft/gr. Vásárolunk bútor, festményt egyéb műtárgyakat, teljes gyűjteményeket. Ingyenes értékelés. Cím: 1136. Hollán Ernő utca 4.**

● Villanyszerelési munkák kapcsolók, dugalj, csillár, biztosíték táblák és egyéb más villanyszerelési munkálatok. Gyors és megbízható, akár hétvégén is. 20 éve a lakosság szolgálatában. Tel.: 06-20-959-7581

Oktatás

● **Matematika, sak, eszperantó nyelv** oktatását vállalja matematikatanár szakos egyetemi hallgató. Honlapcím: www.zrob.hu. Tel.: 06-30-572-7416

● Középiskolások és általános iskolások korrepetálása, felvételire, érettségi vizsgákra felkészítés az érettségi tantárgyakból (**magyar, matek, történelem**, stb) Tel.: 06-30-729-0564, 230-6425

● **Francia- és orosz** nyelvtanítást, érettségire, nyelvvizsgára felkészítést vállal tanárnő. Tel.: 06-20-458-1564, 233-3415 15 órától

● **Matematika, angol, német, fizika** korrepetálás érettségire, nyelvvizsgára felkészítés. Házhoz megyek. Tel.: 06-20-973-6467. SMS is küldhető

Állást kínál

● **Gondnoki munkára rész munkaidős kollégát keresünk. Tel.: 06-70-6666-856**

Utazás

● **Dec. 11., 18 Advent Bécsben: 7200 Ft; dec. 5. Advent Grázban: 8500 Ft; dec. 12. Advent Máriazellben: 8500 Ft; dec. 23-25 Karácsony Erdélyben 59 900 Ft; dec. 21. Karácsony Izraelben: 198 600 + ill.; dec. 29. Szilveszter Izraelben: 198 600 Ft + ill.; feb. 25-27. Velencei karnevál 9990 Ft; márc. 6. Busójárás Mohácson: 6400 Ft; kedvező előfoglalás nyárra. BB.TOURS 1043 Budapest, Munkádotthon u. 18. Tel: 780-1269.**

Egészség

● **LESZOKTATJUK A DOHÁNYZÁSRÓL BIOREZONANCIÁS KEZELÉSEL 7000 Ft, ÚJPESTEN A GÖRGEY U-i NAGY SZTK-ban. BEJELENTKEZÉS: 06-70-271-9867**

Régiség

● Antikváriumunk készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrin tárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

Vegyés

● Eladó egy 6 terítéses mosogatógép (Bosch) Ár: 26 000 Ft. Tel.: 06-20-507-3190

Gyászjelentés

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
KATÓ ÁRPÁD
életének 81. évében rövid szenvedés után elhunyt.
2010. november 26-án családi körben kísértük utolsó útjára a Megyeri úti temetőben.
A gyászoló család

Karácsonyi ajánlat

Ágynemű garnitúrák: 3 db-os

gombos, mintás, magyar méret

– krepp 100% pamut bruttó 2875 Ft

– vászon 100% pamut bruttó 2275 Ft

– vászon kevertszálás bruttó 1625 Ft

Lepedők: 100% pamut fehér

– 150cm x 200 cm bruttó 850 Ft

– 220cm x 240 cm bruttó 1515 Ft

Törölrühák: 100% pamut 50x70 cm

– jacquard, waffle, nyomott-mintás

– len-pamut kockás bruttó 163 Ft

Karácsonyi pamut és pe-pamut méteráru 50 féle mintával.

Cím: SKORPIÓ PÓLÓ KFT.

TEXTILNAGYKERESKEDÉS

Budapest, 1047 Schweidel u. 2.

Tel.: 370-2293, 272-0906

www.skorpiotextile.hu

Nyitvatartás:

H-Cs.: 7.30-16.00, P.: 7.30-14.00

KIADÓ RAKTÁR, ÜZLET, MŰHELY, SZABADTERÜLET

BÉRRAKTÁROZÁS

Tel.: 06-30-2-621-127

Tel.: 06-30-9-506-391

Szeretettel várjuk Káposztásmegyeri **szépségszalonunkba** a **IV. Pácoló u. 7. szám alatt Szolgáltatásaink:** álló-és fekvő szolárium, fekvő infrasauna kéz-és lábápolás, műkörmömpítés Bejelentkezés telefonon vagy személyesen: 06-20-292-7876 **www.yelowsunshine.hu**

Dajka, gyógypedagógiai, pedagógiai, kisgyermekgondozó asszisztens képzés.
KASZA SZAKKÉPZÉS
Tel.: 276-5918
(Ny. sz.: 01-0064-04)



Főter Passzázs
LEGYEN ÖNÉ A TÉR!

ÚJPEST MEGÚJULÓ FŐTERÉNEK ELSŐ ÚJ ÉPÜLETE

Ajándék gépesített konyhabútor! Válasszon széles lakáskínálatunkból!

Érdeklődjön értékesítőinknél:

0620/500-0555

06 1/272-0627

www.foterpasszazs.hu



HIRDETÉSFELVÉTEL

A **vállalkozói és méretes hirdetések** felvétele **hétfőn** 10-15, **szerdán** 9-15, **csütörtökön** 9-14 óráig. Hirdetésüket a **ujpestinaplo@gmail.com** címen is feladhatják.

A **lakossági hirdetéseket** **hétfőn** 8-16, **szerdán** 9-15, **csütörtökön** 8-14 óráig vesszük fel. Díja bruttó 1000 Ft/25 sz. Csak személyesen az Ady Endre Művelődési Központban (Tavasz u. 4., I. emelet) várjuk hirdetőinket. Tel.: 06-30-233-6357.

Részletes információt a www.ujpest.hu weboldalon olvashat!

PERÉNYI EGÉSZSÉG CENTRUM

Egészség Centrumunkban lehetősége van egy újszerű diagnosztikai vizsgálatra, amely gyors, pontos, orvosilag elfogadott és fájdalommentes. Nincs várakozás és sorban állás, orvosaink előre egyeztetett időpontban várják Önt. Nincsenek kellemetlen vizsgálatok, nincs tűszúrás. Az egész vizsgálat mindössze pár percet vesz igénybe és utána szakképzett orvosaink kiértékelik és megbeszéljük Önnel a kapott eredményeket.



Mit vizsgál a készülék?

Az EIS diagnosztikai rendszer 9 szervrendszert vizsgál a lehetséges betegségek szerint:

- szív és érrendszer
- tüdő légzőrendszer
- gyomor -bélrendszer

- csont-izom rendszer
- vese, húgyhólyag
- immunrendszer
- agy-idegrendszer
- hormonrendszer
- általános anyagcsere
- szövetek oxigénellátása
- vérnyomás
- sav-bázis egyensúly
- sejtaktivitás
- tápanyagszükséglet
- idegingerlékenység
- stressz aktivitás
- testtömegindex (BMI)

NÉZI AZ ÉLETTANI FOLYAMATOKAT:

LABOREREDMÉNYEKET KÖZÖL:

- vércukor
- vérszír
- koleszterin
- ionok (vas, nátrium, kalcium, kálium, magnézium, foszfor)
- vesefunkciós értékek
- májfunkció
- hormonok (inzulin, tesztoszteron, ösztrogén stb.)

A vizsgálat ára 15 000 Ft, amihez egy 5 000 Ft értékű Biolabor kupon jár ajándékba, amit felhasználhat Egészség Centrumunkban egy 45 perces szellemi frissítő kezelésre.

Az ár tartalmazza az anamnézist, kiértékelést, az orvosi konzultációt. A leleteket kinyomtatva megkapja a táplálkozási tanácsokkal együtt.

A vizsgálatra a bejelentkezés telefonon történik.

Perényi Egészség Centrum, IV. kerület, Perényi Zsigmond u. 15.

Telefon: 30 663 9494, 30 663 9495

(x)

The advertisement features a green and white color scheme with a central logo that reads "PERÉNYI EGÉSZSÉG CENTRUM PECECENT". Below the logo, it provides contact information: "Telefon: 06 30 663-9494, 06 30 663-9495" and "1047 Budapest, Perényi Zsigmond utca 15.". The website "www.pecent.hu" is also listed. At the bottom, it mentions various services: "modern, gyógyszermentes kezelések • állapotfelmérés • orvosi diagnosztikus eljárás • kineziológia • asztrológiai tanácsadás • Bach-virágterápia • reflexológia • masszázs".

KORONA Triumph DORINA FEHÉRNEMŰ szaküzlet

Triumph és Dorina termékek széles választékával, folyamatosan megújuló árukészlettel, akciókkal és szakszerű, segítőkész kiszolgálással várjuk Kedves Vásárlóinkat a Káposztásmegyeren megnyitott KORONA Fehérnemű Szaküzletünkbe.

Nyitva tartás:

Hétfő 15-19 óra; kedd-péntek 10-19 óra; szombat 10-13 óra; vasárnap zárva



1048 Budapest, Kordován tér 6. Tel.: 06 1 782-4518

KÜLÖNLEGES AKCIÓK! KULCSRAKÉSZ LAKÁSOK - BEVEZETŐ ÁRON!

The advertisement features a woman holding a key with a house-shaped tag that says "www.kivk.hu". A yellow speech bubble contains the text: "Hallott már róla? Újra! Kamattámogatott hitelek FORINT alapon 6% kamattal!". At the bottom, the logo "KIV" is shown next to the text "KÁROLYI ISTVÁN VÁROSKÖZPONT". Below this, it says: "Keressen fel bizalommal a helyszíni értékesítési irodánkban: 1047 Budapest, Károlyi István u. 5-11. Tel: 333 00 00, 06 20 550 4 550 www.kivk.hu".



Újpesti karácsonyi vásár

A Szent István téren, az újpesti Városháza szomszédságában és a Piacon. Programajánló előzetes az Újpesti Napló 8-9. oldalán

Óriási buli – ezúttal Újpesten!

Dér Heni, az Újpesti Karácsonyi Vásáron december 3-án, pénteken 18 órakor fellépő Sugarloaf énekesnője, igazi példakép lehet a fiatalok számára. Sikeres a zenekarával, és ügyesen szerepel a médiában, szeretik az emberek. Olyan ismert személy, akinek nem kell megalakodni és mindig magát adhatja. Mi a titka? Erről is kérdeztük. És persze a karácsonyról.

– Évek óta keresett közszereplő, sikeres híresség vagy. Hogy csinálod?

– Legfontosabb, hogy ismerd a saját határaidat, és tudd, mit szeretnél elérni az életedben, a karrieredben. Kislány koromtól énekesnőnek készültem, de azt nem tudtam, hogy ehhez ennyi médiaszereplés is szükséges. Így az ismertté válásom legelején, a zenei tehetségkutató után el kellett döntenem, hogy nagyrészt énekes leszek és ehhez a szükséges mértékben leszek médiaszemélyiség, avagy fordítva. Én az első felosztást



választottam, és tisztáztam magamban, hogy mit szeretnék. Ennek érdekében számos felkérést visszautasítottam, és csak azokat fogadom el, melyekben főleg énekesnő maradhatok.

– Ha magadat adod, akkor tulajdonképpen mindenkinek őszinte vagy?

– Őszinteség és hitelesség, igen, ez a lényeg. Nem szabad engedni, hogy a siker elszédítsen. Nem attól vagyok ugyanis elismert, hogy kérkedem az érdemeimmel. Mindig tudni kell, hogy honnan jöttél! Minden igazi barátom „civil”, a legtöbbjüket kiskorom óta ismerem. Számomra a család, a barátok, a párkapcsolatom a legfontosabb, és szinte burokbá zárva védem őket. A magánélet jelenti és kell, hogy jelentse a nyugalmat, a csendet!

– Ezek szerint a karácsony is fontos számodra...

– A Vajdaságból, a határon túlról érkeztem, a családommal így ritkábban találkozom. Ilyenkor viszont sokat beszélgetünk, és ez a legfontosabb. Nálunk is keresztény szokások szerint zajlik a karácsony. Közös vacsora, mézes dió, halászlé, és természetesen a fa alatt a közös ajándékbontás. A Szenteste a családé, december 25-én és 26-án pedig a rokonok, barátok felkeresése illetve látogatása következik. A karácsonyi mise is „alap” számomra. A hosszúra nyúló beszélgetések miatt nem biztos, hogy az éjféli misére eljutunk, de másnap illőnek érzem, hogy elmenjünk a templomba.

– Milyen ajándékkal kedveskedtek pénteken az újpestieknek?

Óriási hangulatú bulit szeretnénk! Főleg a régi nagy, a zenetévéken is játszott slágereinkkel, jó összekötő szövegekkel, bolondozásokkal készülünk. Hab a tortán, hogy az új klipünk e héten kerül bemutatásra, így gyakorlatilag Újpesten debütálnak az új albumunk slágergyanús felvételei is. Mindenkit szeretettel várunk, akit megérint a karácsonyi vásár hangulata és a fiatalos élőzene varázsa!

– TÓTH SÁNDOR

A teljes szöveg a www.ujpesti.hu-n

ADVENT MÁSODIK HÉTVEGÉJE

December 3., péntek 18 óra: a Sugarloaf zenekar koncertje

December 4. szombat: Piacon **babgulyás főzés** (a Piacfelügyelőség programja, mérsékelt árakkal) **10.30 óra:** Nyafatka Mikulás akar lenni – a **Zenemanók együttes koncertje. 11.30 óra:** Várjuk együtt a Mikulást (Szép Ernő Színház). **18 óra:** Újpest Belsővárosi Református Templom: **Dr. Erdélyi László zongoraművész koncertje.**

December 5. vasárnap 11 óra: **gyermekcsoportok bemutatói** – A Bródy Oktatási Központ műsora. **15.30 óra** **Jaj de jó, jön a Mikulás** (Csepp Színház). **17 óra Adventi gyermekgyűjtés** – evangélikus egyház.

A kulturális programok ingyenesen látogathatók! Kérjük, hogy a tömegközlekedési eszközöket vegyék igénybe!

HÚSZ ÉV ISTENDICSÉRET A HARANGOK HANGJÁN

Szeretettel meghívjuk a 20 éves Újpesti Baptista Harangzenekar adventi jubileumi hangversenyére, amelyet **2010. december 12-én, 17 órai kezdettel** tartunk az Újpesti Baptista Imaházban (Bp., IV. ker., Kassai u. 26.)

Mészáros Kornél baptista lelkipásztor

Játékot gyűjtenek

A gyermekek számára a legnagyobb ajándék a játék – karácsonykor is. Sajnos számos gyermek nélkülözni kényszerül. Újpest önkormányzata ezért gyűjtésre, adakozásra kéri a családokat, magánszemélyeket, illetve cégeket egyaránt. Nélkülözhető, megunt, de jó állapotban lévő plüss

figurákat, játékokat vár nehéz sorsú gyermekek számára. Az összegyűlt és kiválogatott játékokat az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház (IV. ker., István út 17-19.) földszintjén lévő dobozba gyűjtik folyamatosan **december 16-ig**. A játékok átadása jótékonyági gyermekműsor keretében történik, december 19-én az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Házban. A rendezvény fővédnöke: *Wintermantel Adrienn*.



Mikulás a Jégpalotában

Korcsolyával érkező Mikulással is találkozhatnak az újpesti gyermekek december 6-án! A káposztásmegyéri Jégpalotába több mint ezer – újpesti – gyermeket várnak, hogy vidám műsorral, és ajándékkal köszönthessék őket. Az eseményre az Újpesti Napló is hivatalos, bővebbet: egy hét múlva.

AZ ADORATE KÓRUS ADVENTI HANGVERSENYE

Az Adorate Kórus december 19-én, este 7 órakor adventi koncerttel lepi meg a közönséget az újpesti Egek Királynéja templomban a 6 órai szentmisét követően. Az idei koncert immár harmadik a sorban.

Közreműködők: *Dombó Dániel* – karnagy, *Barta Viktória* – karnagy, *Tóka Ágoston* – orgona, *dr. Kabódi Ildikó* – szóló ének, *Vinkler Judit* – próza.

A műsor: Schubert: Ave Maria, Fux: Benedixisti Domine, Praetorius: Quem pastores, Gaudete, gaudete, Faure: Ave Maria, Faure: Maria, Mater gratia, Mendelssohn: Veni Domine, Rutter: A Gaelic Blessing, Rutter: The Lord bless you and keep you, Csillagfényes éjjelen, Karai József: Karácsonyi ének, Rutter: God be in my head, Kodály: Adventi ének. Közös ének: Ó gyönyörű szép titokzatos éj. Bővebben: www.adorate.eoldal.hu



Új helyen a fenyőfa árusok!

Újpesten, a városközpontban két helyen találunk idén fenyőfa árusokat. Tizenhárom – zömében visszajáró zalai őstermelő – az István út–Petőfi utca által határolt üres telken várja a vásárlókat. Négyen a piaci virágcsarnok körüli területen árusítanak.